

AMTSBLATT DER  
KUR- UND ERHOLUNGSSTADT  
**BAD FRANKENHAUSEN**



Jahrgang 26

Mittwoch, den 22. Juli 2015

Nr. 14

AEROCLUB „HANS GRADE“

Ballonfahrten  
Kunstflug  
Fallschirmspringen  
Modellflug  
Ballonglühen

**25. FLUGPLATZFEST**  
in Bad F.-Udersleben

01.+02.August`15

EINTRITT: Sa. 5 €; So. 6 € - Kinder bis 14 J frei

ANFAHRT NUR ÜBER ESPERSTEDT

## Kontakt Daten, die Sie kennen sollten

### Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen) und nachgeordnete Einrichtungen

#### Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Montag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

#### Telefon, Telefax und E-Mail der Stadtverwaltung

Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063

E-Mail: [info@bad-frankenhausen.de](mailto:info@bad-frankenhausen.de)

Sekretariat des Bürgermeisters, Telefonzentrale	034671 720-0
Hauptamt	034671 720-29
Kämmerei	034671 720-32
Stadtkasse	034671 720-30 und 720-31
Sachgebiet Gemeindesteuern	034671 720-24
Einwohnermeldeamt	034671 720-19 und 720-22
Standesamt	034671 720-20 und 720-25
Ordnungsamt	034671 720-26
Schiedsstelle	034671 720-0
Sachgebiet Soziales, Kita-Verwaltung	034671 720-15 und 720-36
Stadtmarketing Kultur, Büro Anger 14	034671 717-12
Fachbereich Bauverwaltung	034671 720-23, 720-14, 720-38
Sachgebiet Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge	034671 720-14
Sachgebiet Umwelt (Grünanlagen)	034671 720-37
Sachgebiet Liegenschaften	034671 720-35
Friedhofsverwaltung, Frauenstraße 32,	034671 62461
Sachgebiet Tiefbau u. Wasserläufe	034671 720-27

### Polizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhausen

#### Sprechzeiten

Dienstag	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Polizei Telefon	034671 62127
Polizei Telefax	034671 62127

### Ortsteilbürgermeisterin Esperstedt

Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161

Sprechzeiten: Dienstag, 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon 034671 5 26 95

### Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Bürgerhaus Seehausen, Plan 9

Sprechzeiten Montag 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Telefon 034671 749764 und 0160 93 58 71 52

### Ortsteilbürgermeister Udersleben

Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5

Sprechzeiten Dienstag 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

und jeden 2. Samstag im Monat 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenhausen,

#### Schloßstraße 13

##### Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Telefon 034671 62086

Telefax 034671 553290

E-Mail: [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)

E-Mail: [archiv@bad-frankenhausen.de](mailto:archiv@bad-frankenhausen.de)

### Stadt- und Kurbibliothek „J. Friedrich Wilhelm Zachariä“,

#### Schloßstraße 11a

##### Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Freitag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Telefon 034671 63010

Telefax 034671 63014

E-Mail: [bibliothek@bad-frankenhausen.de](mailto:bibliothek@bad-frankenhausen.de)

### Kindertageseinrichtungen

#### Integrative Kita „Kindervilla“, Geschwister-Scholl-Straße 2

Telefon 034671 62177

Telefon 034671 62571

Kita „Sonnenschein“, Schloßstraße 26

Telefon 034671 62128

Kita „Wippergärtchen“, An der Wipper 9a

Telefon 034671 62128

### Stadtwerke Bad Frankenhausen -

#### Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen

Am Bahnhof 24

Telefon 034671 62343

Telefax 034671 55232

E-Mail: [stadtwerke@bad-frankenhausen.de](mailto:stadtwerke@bad-frankenhausen.de)

### Jugendzentren:

Jugendhilfe- und Förderverein e. V.

Geschäftsleitung, Bahnhofstraße 5

Telefon/Fax 034671/64008/09

Bereichsjugendpflegerin

Bahnhofstraße 5 034671/54717

Kinder- und Jugendzentrum DOMizil, Bahnhofstraße 5

Leitung: 034671/64008/79853

Horizont e. V., Stiftstraße 5 (Gelände Stift) 79891

### Allg. Sozial- und Lebensberatung

Soziales Kompetenz-Centrum,

Klosterstraße 15 a 034671/566033

Kreisdiakoniestelle 03632/6676094

Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH

Erfurter Straße 35, 99706 Sondershausen

Integrative Erziehungs- und

Familienberatungsstelle 03632/666180

mit Schwangerschafts- und

Schwangerschaftskonfliktberatung 03632/6661820

Schuldner- und Verbraucherinsolvenz-

beratungsstelle 03632/6661830

Psychosoziale Beratungsstelle für Sucht-

ranke, -gefährdete und deren Angehörige 03632/782638

03466/322076

### Schulen und Bildungseinrichtungen

Staatliche Grundschule, Am Tischplatt 29 62088

Staatliche Regelschule, Müldener Straße 11 6690

Kyffhäuser-Gymnasium, F.-Brather-Str. 1 79300

Kyffhäuser-Gymnasium Haus II. 63051

Grundschule Udersleben 76030

Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e. V.

Kyffhäuserstraße 46 513-0

Fax 513-16

Kyffhäuser-Paracelsus-Schule

Kyffhäuserstraße 61 51070

Fax 51076

### Sonstige Rufnummern

Bahn-Auskunft 0180/5996633

Volksolidarität, Seniorenclub, Poststr. 10 62249

Sozialstation-Diakonie, Stiftstr. 5 6990

Mannische-Kreiskrankenhaus 650

Feuerwehr-Stadbrandinspektor 76161

AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3 536

Fax-Nr. 53701

AWO Service-Wohnen 536

Stiftstraße 1 Fax-Nr. 53701

Zentrum für ältere Menschen

„Haus Wilma am Anger“, Anger 1 034671/55440

Fax-Nr. 034671/554410

Betreutes Wohnen, Anger 1 034671/55440

Fax-Nr. 034671/554410

Seniorenwohnpark „Jahnsche Höfe“

Altenpflegeheim 034671/56880

Fax-Nr. 034671/568820

Seniorenwohnpark „Jahnsche Höfe“

Barrierefreies Wohnen 034671/56880

Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH,

Kinder- u. Jugendhilfe 034671/6650

Soziale Dienste in der Justiz,

Bewährungs- und Gerichtshilfe,

Rudolf-Breitscheid-Straße 22,

06556 Artern 03466/364433 u. 03466/339830

Landratsamt Kyffhäuserkreis (Zentrale) SDH 03632/7410

Amtsgericht Sondershausen 03632/70660

Tierheim Gehofen 0170/5355372

Mieterschutzverein, Markt 9 76301

Möbelkammer in Artern 03466/322592

Möbelkammer in Sondershausen 03632/50938

### Touristische Einrichtungen

Touristinformation, Anger 14 71717 oder 71716

Kyffhäuser-Denkmal 034651 - 2780

Barbarossahöhle 5450

Panorama Museum 6190

Naturparkbehörde 5140

Flugplatz Bad Frh./ OT Udersleben 76020

### Kurmittelhaus

An der Therme 034671/51240

Barbarossagarten 034671/76202

### Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen (Kyffhäuser-Therme),

#### August-Bebel-Platz 9

##### Öffnungszeiten BADEBEREICH

Täglich von 09.00 - 22.00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 07.00 - 08.00 Uhr Frühschwimmen

##### Öffnungszeiten SAUNALANDSCHAFT

Montag - Freitag 10.00 - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertage 09.00 - 22.00 Uhr

Telefon 034671 5123

Telefax 034671 51259

E-Mail: [kur@bad-frankenhausen.de](mailto:kur@bad-frankenhausen.de)

### Notrufe

DRK-Krankenhaus 6 50

Ärztlicher Notdienst Artern: 116 117

Notruf Polizei 1 10

Polizei-Inspektion Artern (0 34 66) 36 10

Feuerwehr 1 12

## Veranstaltungen



### Veranstaltungsplan: Juli / August 2015

		<b>Dauerausstellung: „Vom Botenläufer zur Postagentur“</b>	Regionalmuseum BFH
ab 01. Mai	11:30 Uhr	<b>Spargelwochen in der Waldgaststätte „Sennhütte“</b>	Sennhütte BFH
bis 26. Sept.		<b>Ausstellung: „Gemaltes und Gezeichnetes“ von P. Mansel (1967–2009)</b>	Altstädter Kirche BFH
bis 27. Sept.		<b>Ausstellung zum Thema: „Barockdorf Bendeleben – Ein Dorf in historischen Fotos“</b>	Festsaal Regionalmuseum BFH
bis 27. Sept.		<b>Sonderausstellung: „Erblicken wir in der Religion kein Hindernis – Religion und religiöses Leben in und um BFH vom Mittelalter bis zur Neuzeit“</b>	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
bis 18. Okt.		<b>Sonderausstellung: „Poumeyrol – La réalité transfigurée“</b>	Panoramamuseum BFH
24. Juli	17:00 Uhr	<b>Europäische Fledermausnacht</b>	Barbarossahöhle
24./ 25. Juli	17:00 Uhr	<b>Circus - Veranstaltung</b>	Fischers Wiesen BFH
26. Juli	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Stadtinfo BFH
26. Juli	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert: mit den „Sven Meisezahl“</b>	Quellgrund BFH
27. Juli	18:30 Uhr	<b>Kirchenführung durch 5 Kirchen der Stadt</b>	Treff: Oberkirche BFH
01./02. Aug.	10:00 Uhr	<b>25. Flugplatzfest in Udersleben</b>	Flugplatz Udersleben
01. August	14:00 Uhr	<b>2. Barbarossa – Strongman - Cup</b> es präsentieren sich die stärksten Männer Deutschlands (z. B. LKW ziehen, Koffer tragen und Baumstamm heben) Eintritt für Erwachsene: 3,50 € / Kinder frei	Sportplatz OT-Esperstedt
01. August	19:00 Uhr	<b>Mitternachtssauna mit Lagerfeuer</b> mit textilfreiem Baden bei Kerzenschein, Spezialaufgüssen und Leckereien (bis 24.00 Uhr)	Kyffhäuser -Therme Bad Frankenhausen
02. August	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Stadtinfo BFH
02. August	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert: mit den „Hopfentaler Musikanten“</b>	Quellgrund BFH
07. August	19:00 Uhr	<b>Vortrag: „Geschichte des Einflughafens Esperstedt...“</b>	Gemeindesaal Esperstedt
07./08. Aug.	10:00 Uhr	<b>Sommernachtstraum - Die Konzertreihe am Kyffhäuser</b>	Kyffhäuserdenkmal
07. August	20:00 Uhr	<b>Kyffhäuser-DJ-Nacht</b>	Kyffhäuserdenkmal
07./09. Aug.		<b>„Tag der Vereine“</b>	OT-Esperstedt
08. August	19:00 Uhr	<b>Konzert: „Mr. Greenbird“</b>	Kyffhäuserdenkmal
09. August	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Stadtinfo BFH
09. August	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert: mit den „Partybuben“</b>	Quellgrund BFH
15. August	14:00 Uhr	<b>08. „Lampionfest“ im Kurpark</b>	Kurpark BFH
16. August	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b>	Treff: Stadtinfo BFH
16. August	15:00 Uhr	<b>Kurkonzert: mit den „Haintalmusikanten“</b>	Quellgrund BFH
21. August	19:00 Uhr	<b>Anekdoten-Stadtführung</b> durch die Unterstadt von Bad Frankenhausen mit Gästeführerin Petra Ludwig	Treff: Touristinfo Bad Frankenhausen

### Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag	19:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> der Kantorei d. Ev./Luth. Kirchengemeinde BFH	Unterkirche Gemeindesaal
Montag	19:30 Uhr	<b>Offene Chorprobe</b> der Neuapostolischen Kirche	NAK, Bornstraße 26, Bad Frankenhausen
Dienstag	17:45 Uhr	<b>Laufreff:</b> Zum gemeinsamen Laufen lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein.	Treffpunkt: „Stadion an der Wipper“
	18:00 Uhr	<b>Meditationsabend</b> / Informationen unter Tel.: 034671/63474	Marion Zachariä, Blutrinne 2, BFH
	19:00 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V.</b> (SHG für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Soziales Kompetenz -Centrum, BFH Klosterstraße 15a Tel.: 034671/566033
	19:00 Uhr	<b>Für Hundefreunde: Agility für Fortgeschrittene</b>	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
	18:00 bis 20:00 Uhr	<b>Handarbeitsabende unter professioneller Anleitung:</b> Interessierte melden sich bitte telefonisch unter: 034671/ 62996 an.	Näh- und Handarbeitszentrum Bauer, Kräme 32, Bad Frankenhausen
	19:30 Uhr	<b>Für Schachfreunde!</b> Schach mit Musik vom Plattenteller	Chausseehaus, Seehäuser Str. 1, BFH
Mittwoch	14:00 Uhr	<b>Chorprobe</b> der „Frankenhäuser Heimatsänger“	Seniorenclub, Poststr. 10, BFH
	18:00 Uhr	<b>Für Hundefreunde: Agility Anfänger</b>	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
	18:30 Uhr	<b>„Bastelabend für alle“</b> Tipps und Tricks von der Fachfrau	Bastelkiste Heidi Poppe / BFH Anmeldung Tel.: 034671/79299
	19:00 Uhr	<b>Chorprobe</b> des „Frankenhäuser Frauenchor“	Senioren-Begegnungsstätte Poststr. 10
	19:00 Uhr	<b>Musik vom Plattenteller</b>	White Pig, Rittergasse BFH
Freitag	18:30 Uhr	<b>Faustball für jung und alt</b>	Zwei-Felder-Halle Bahnhofstraße BFH
Samstag	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> - Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)
	19:00 Uhr	<b>Live on Stage</b>	White Pig, Rittergasse BFH
Sonntag	09:00 Uhr	<b>Laufreff:</b> Zum gemeinsamen Laufen lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ alle Interessenten ein.	Treffpunkt: am Stadtpark (Kyffhäuser Straße) BFH
	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung durch Bad Frankenhausen</b>	Treff: Stadtinformation, Anger 14, BFH
	10:00 Uhr	<b>Hundefrühstücken</b> in der ABC-Hundeschule	Hundeplatz Esperstedter Str. BFH
	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> - Motorsegler und Motorflug	Flugplatz BFH- Udersl. (wetterabhängig)

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Amtsblattes. Nähere Angaben erhalten Sie über die Stadt-Information Bad Frankenhausen, Anger 14; Tel.: 034671/71717 – Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de> –.



**Aktuelles aus dem Rathaus + + + Aktuelles aus dem Rathaus + + + Aktuelles aus dem Rath**

**Hallo liebe Kurstädter,**

wir sind es wieder ... die kleinsten Einwohner von Bad Frankenhausen!

Zugegeben, wir wohnen schon ein paar Tage länger hier und haben uns in den letzten Wochen gut eingelebt!

Nachdem sich die erste Aufregung über unsere Ankunft auf dieser Welt gelegt hat, hat uns und unsere Eltern Bürgermeister Matthias Strejc besucht und die besten Glückwünsche im Namen der Stadt überbracht. Geschenke für uns hatte er auch im Gepäck.

Wir freuen uns jetzt schon auf den Babyschwimmkurs in der Kyffhäusertherme! Und bis dahin schmökern wir durch die tollen Bilderbücher die Mama und Papa mit dem Gutschein in der Stadtbibliothek für uns ausleihen werden ... da gibt es viel zu entdecken.

Damit ihr alle wisst wie wir aussehen ... hier noch ein paar Bilder von uns:



Mein Name: Ludo Höhn  
Geboren am: 27.02.2015  
Meine Eltern: Carolin Höhn und Sebastian Pollack  
Meine Schwester: Hetti Höhn (3)

Da die kleine Greta im letzten Amtsblatt nicht so gut zu erkennen war ... hier nochmal ...



Mein Name: Oskar Nöll  
Geboren am: 25.04.2015  
Meine Eltern: Sarah Herold und Maximilian Nöll



Mein Name: Greta Schumacher  
Geboren am: 07.04.2015  
Meine Eltern: Marie-Luise und Florian Schumacher

**Viele Grüße Greta, Oscar und Ludo**

**95. Geburtstag**

*Der große Reichtum unseres Lebens sind die kleinen Sonnenstrahlen, die jeden Tag auf unseren Weg fallen.*



*Eheleute Bauer mit Bürgermeister Matthias Strejc*

Mit nur 10 Tagen Unterschied feierten Herr Ernst Bauer am 27.06.2015 und Frau Liselotte Bauer am 07.07.2015 ihren 95. Geburtstag.

Gemeinsam mit ihrer Familie feierten sie ihren Ehrentag. Wie in den Jahren zuvor freute sich Bürgermeister Matthias Strejc auf den Besuch bei den Jubilaren, um ihnen zu diesem besonderen Anlass die herzlichsten Grüße im Namen der Stadt zu übermitteln und für das kommende Lebensjahr alles Gute und vor allem viel Gesundheit zu wünschen.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse Stadtrates Bad Frankenhausen am 02.07.2015

#### Beschluss-Nr. 61-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Erste Satzung zur Änderung der Verwaltungskostensatzung der Stadt Bad Frankenhausen. Die Änderungssatzung tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft.

#### Beschluss-Nr. 62-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe LOS 14 Fliesen- und Plattenarbeiten für das Mehrzweckgebäude im SoleWasserVitalPark im 4. BA des Kurparks der Stadt Bad Frankenhausen an die Firma Fliesen & Naturstein Daniel Reich aus Unterbreizbach.

#### Beschluss-Nr. 63-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe LOS 15 Tischlerarbeiten für das Mehrzweckgebäude im SoleWasserVitalPark im 4. BA des Kurparks der Stadt Bad Frankenhausen an die Firma SANA Trennwandbau GmbH, Luthe-Wildenau

#### Beschluss-Nr. 64-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Stahlbaumontage (Los 7) für die dauerhafte Sicherung des Schiefen Turms® an die Firma Lien Stahl- und Metallbau, Schachtstraße 7a, 99706 Sondershausen.

#### Beschluss-Nr. 65-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Leistungen für die Stahlbetonbauteile außen (Los 8) für die dauerhafte Sicherung des Schiefen Turms® an die Firma Baugeschäft Burkhardt GmbH, Im Flarchen 5, 99974 Mühlhausen.

#### Beschluss-Nr. 66-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Leistungen für die Stahlbetonbauteile innen (Los 9) für die dauerhafte Sicherung des Schiefen Turms® an die Firma Komplett Bau Ringleben GmbH, Schulstraße 6, 06556 Ringleben.

#### Beschluss-Nr. 67-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Leistungen für die Spritzbetonarbeiten (Los 10) für die dauerhafte Sicherung des Schiefen Turms® an die Firma Nüthe Restaurierungen GmbH, Anton Licius-Straße 14, 99085 Erfurt.

#### Beschluss-Nr. 68-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Leistungen für die Rückbauarbeiten (Los 11) für die dauerhafte Sicherung des Schiefen Turms® an die Firma Lien Stahl- und metallbau, Schachtstraße 7a, 99706 Sondershausen.

#### Beschluss-Nr. 69-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Leistungen für die Leistung der Freiflächengestaltung (Los 12) für die dauerhafte Sicherung des Schiefen Turms® an die Firma Bätzoldt's Garten- und Landschaftsbau, 06567 Bad Frankenhausen

#### Beschluss-Nr. 70-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt den Finanzplan und das Investitionsprogramm der Stadtwerke für das Haushaltsjahr 2015.

#### Beschluss-Nr. 71-6/15

Einbringer: Bürgermeister  
Beschluss: Der Stadtrat beschließt, den Hubsteiger der Firma Blumenbecker mit Grundfahrzeug Multicar M27 B der Firma Willerbach anzuschaffen. Finanziert wird mittels Mietkauf.

## Städtische Informationen

### 13 Vorschulkinder sagen „Auf Wiedersehen“



Am 3. Juli 2015 luden die zukünftigen Schulkinder ihre Eltern sowie Vertreter des Trägers, des Fördervereins und der Schulen, zu einem Zuckertütenfest in die „Kindervilla“ nach Bad Frankenhausen ein.

Mit einem musikalischen Programm zeigten sie den zahlreichen Gästen einen Ausschnitt ihres Könnens und verabschiedeten sich offiziell von „ihrem Kindergarten“. Im Anschluss daran warteten alle Vorschulkinder gespannt auf ihr Zuckertütenrätsel, um sich eine tolle Zuckertüte vom Zuckertütenbaum auszusuchen.

Nach einer gemeinsamen Kaffeerunde ging s' zum Kegeln.



Die Zeit verging, wie im Flug und im Anschluss gab es ein leckeres Abendbrot. Zur späten Stunde starteten alle Vorschulkinder mit Taschenlampen ausgerüstet, zur Nachtwanderung in Richtung Schlachtberg.



Plötzlich war Gespenstergeheul zu hören. Tatsächlich, vor der Höhle im „Wüsten Kalktal“ bereiteten Teufel, Gespenster und Hexen einen grusligen Empfang. Allen lief ein kalter Schauer über den Rücken. Es waren aber zum Glück freundliche Geister. Sie luden die Kinder in die Höhle zu einer Gespenstergeschichte ein.



Ein großes Dankeschön an die Eltern der „Bienen- und Eichhörnchen-Gruppe“, die engagiert das Grusel-Highlight umsetzen und an die Gaststätte „Wipperboot“ für die tolle Bewirtung sowie an alle fleißigen Helfer, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

Zurück im Kindergarten fielen alle müde auf ihre Matten und am nächsten Morgen ging s' nach einem gemeinsamen Frühstück nach Hause. Die Erzieherinnen freuen sich, dass sie eine Zeitlang die Entwicklung der ihnen anvertrauten Kinder begleiten durften und wünschen allen Kindervilla-Schulanfängern auf ihrem neuen Lebensweg alles erdenklich Gute.  
**Die Erzieherinnen der „Eichhörnchen- und Biengruppe“**

### Kinderzauberschau begeisterte die Kinder der Frankenhäuser Kitas



Der Zauberer Steffen Borowski gastierte am 08. Juli 2015 im Rathaussaal von Bad Frankenhausen.

In zwei Vorstellungen präsentierte er den Kindern aus den Kitas „Wippergärtchen“, „Sonnenschein“ und „Kindervilla“ eine Kinderzauberschau mit viel Tricktechnik und Klamauk.

Stauend verfolgten die Kinder, wie er ein Seil in Teile zerlegte und es dann wieder komplett war oder applaudierten als er aus einem leeren Behälter nach einander viele bunte Tücher heraus zog.



Steffen Borowski begeisterte die Kinder und niemand merkte, wie schnell die Zeit verging.

Für die Kinder war dieser verblüffende Vormittag ein Sommererlebnis und in ihren Gruppen werden sie wohl noch das Ein oder Andere zu zaubern versuchen.

Unser Dank geht an envia M, die diese Veranstaltung finanzierte.

**Katrin Milde im Namen der 3 Frankenhäuser Kitas**

### Schadstoffkleinmengensammlung - am 02.09.2015

Sehr geehrte Damen und Herren, in der Zeit vom 24.08.2015 bis 04.09.2015 wird vom Landratsamt Kyffhäuserkreis die nächste Schadstoffkleinmengensammlung durchgeführt. Mit der Durchführung wurde die Firma Remondis beauftragt.

#### Am Schadstoffmobil angenommen werden:

- Spraydosen (z. B. mit Farben, Pflanzenschutzmitteln, Haarspray)
- Lösungsmittel (z. B. Spiritus, Petroleum, Aceton, Verdüner)
- Altlacke (z. B. Nitrolacke, Kunstharz- oder Alkylharzlacke, Naturharzlacke, Mehrkomponentenlacke, Lackabbeizer)
- Klebstoff (z. B. Leim, Spachtelmasse, Bitumen- und Teerabfälle)
- Wandfarbe (wobei geringe Reste einfach durch Öffnen des Deckels austrocknen, die ausgetrocknete Farbe über die Restmülltonne und der leere Behälter über die Gelbe Tonne zu entsorgen sind, trockene Farbreste sind keine gefährlichen Abfälle)
- feste öl- und fetthaltige Abfälle (z. B. Ölfilter, Kraftstofffilter, ölverschmutzte Putzlappen)
- quecksilberhaltige Rückstände (z. B. metallisches Quecksilber, Thermometer)
- Säuren (z. B. Batteriesäure, Salzsäure, flüssige und feste WC-Reiniger)
- Laugen (z. B. Natronlauge, Kalilauge, Ammoniak, flüssige und feste Rohrreiniger)
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel (z. B. Unkraut-Ex, Mäusegift, Ameisenpulver, Bi 58)
- Chemikalienabfälle (z. B. Chemieexperimentierkästen, Gold- und Silberreiniger, Fotochemikalien)
- Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen (gehören zum Elektroschrott, werden aber aufgrund der hohen Bruchgefahr bei der Schadstoffsammlung bis 5 Stück je Lampenart mitgenommen).

#### Nicht angenommen werden:

- Druckgasflaschen
- Feuerlöscher
- radioaktive Abfälle
- infektiöse Abfälle (Einwegspritzen etc.)
- Munition, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper
- asbesthaltige Abfälle
- Autobatterien
- defekte und unverschlossene Behältnisse.

Bei der Anlieferung durch den Besitzer sollte darauf geachtet werden, dass die gefährlichen Abfälle dem Personal des Schadstoffmobils möglichst in der Originalverpackung und in Einzelbehältnissen überreicht werden.

Das Gesamtgewicht eines Behältnisses darf 30 kg, das Gesamtvolumen 30 l nicht übersteigen.

Gefährliche Abfälle dürfen nicht im öffentlichen Verkehrsraum abgestellt werden, sondern sind direkt an das Fachpersonal des Schadstoffmobils zu übergeben. Wer die Abfälle unbeaufsichtigt an den Stellplätzen des

Schadstoffmobils abstellt, macht sich strafbar und riskiert, dass sich andere Menschen vor allem aber spielende Kinder in große Gefahr bringen und kann dafür zur Verantwortung gezogen werden.  
Sollten Sie dazu noch weitere Fragen haben, steht Ihnen an das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft des Kyffhäuserkreises gern zur Verfügung.

**Mittwoch, 02.09.2015**

<b>Tour</b>	<b>Zeit</b>	<b>Standplatz Schadstoff-kleinmengensammlung</b>
Schönfeld	09.00 - 09.20 Uhr	Platz vor der Kirche
Ringleben	09.35 - 09.55 Uhr	Dorfplatz Storchennest
Borxleben	10.10 - 10.30 Uhr	Wartehaus Richtung Ichstedt
Ichstedt	10.45 - 11.05 Uhr	Nähe Kirche
Udersleben	11.25 - 11.45 Uhr	Platz hinter dem Bürgerhaus
Esperstedt	12.00 - 12.20 Uhr	hinter der Feuerwehr
Oldisleben	12.35 - 13.05 Uhr	Glascontainerstandplatz in der Marktstraße
Seehausen	14.05 - 14.25 Uhr	Pfarrstraße/Querstraße
Bad Frankenhausen	14.45 - 16.15 Uhr	Busbahnhof
Rottleben	16.35 - 16.55 Uhr	Sportplatz

**im Auftrag****Yvonne Schäfer****Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft****Landratsamt Kyffhäuserkreis**

**Am 31. Juli 2015 läuft die Bewerbungsfrist für den „Kyffhäuser Ehrenamtspreis 2015“ aus.**

**Geben Sie jetzt Ihre Vorschläge ab!**

Dem Kyffhäuserkreis liegen ehrenamtliches Engagement und die ehrenamtlich Engagierten am Herzen, denn ehrenamtliche und gemeinnützige Arbeit ist für unser Gemeinwohl und den Landkreis ebenso wichtig wie unersetzlich. Deshalb setzt sich der Landkreis dafür ein, dass ehrenamtliches Engagement die Anerkennung und Wertschätzung bekommt, welches es verdient.

Am 18. September 2015 veranstaltet das Landratsamt Kyffhäuserkreis ab 18.00 Uhr seine 2. landkreisweite Ehrenamtsgala auf dem Burghof „Kyffhäuser“. Zur Ehrenamtsgala werden zehn Personen mit dem „Kyffhäuser Ehrenamtspreis 2015“ ausgezeichnet, die sich durch ihr Engagement in einem Verein, einem Verband, einer Einrichtung, einer Initiative oder ähnlichem besonders verdient gemacht haben.

**Der Kyffhäuser Ehrenamtspreis wird an folgende Kategorien verliehen:**

- Behinderten-, Alten-, Kranken- und Hospizarbeit,
- Kinder- und Jugendarbeit,
- Selbsthilfegruppen und Maßnahmen zu Stärkung des Gesundheitsbewusstseins,
- Heimat- und Brauchtumpflege,
- kulturelles und musikalisches Engagement,
- Brand- und Katastrophenschutz sowie Rettungswesen,
- Sport
- sonstiges gesellschaftliches Engagement, z.B. in der Familienarbeit, im Tierschutz und -zucht, in Fördervereinen von Kindertagesstätten und Schulen, bei der Integration von Spätaussiedler/innen und anderen Migrant/innen, in der Verkehrssicherheit und Verkehrswacht, in der Umwelterziehung, im Naturschutz oder im kirchlichen Leben.
- Ehrenpreis für das Lebenswerk

**Wer kann Ausgezeichnet werden?**

Auf Vorschlag können Einzelpersonen, Vereine, Initiativen und Projekte ausgezeichnet werden, die einen richtungweisenden und preiswürdigen ehrenamtlichen Beitrag in ihrem Tätigkeitsfeld leisten, wesentlich zum gesellschaftlichen Leben im Kyffhäuserkreis beitragen und Vorbildliches leisten.

Wer kann ehrenamtlich Tätige zur Auszeichnung vorschlagen?

Vorschlagsberechtigt sind Einzelpersonen, Vereine, Initiativen, Projekte sowie Städte und Gemeinden des Kyffhäuserkreises.

**Antragsverfahren und Entscheidung**

Anträge sind bis zum 31. Juli 2015 beim Jugend- und Sozialamt des Kyffhäuserkreises, Bereich Ehrenamt, einzureichen.

Zur Einreichung von Vorschlägen bitten wir, das „Antragsformular Ehrenamtsauszeichnung“ auf der Internetseite des Landratsamtes Kyffhäuserkreis, im Bereich Ehrenamt auszufüllen. Bitte senden Sie ihre Vorschläge an:

Landratsamt Kyffhäuserkreis  
Jugend- und Sozialamt  
Ehrenamt  
Markt 8  
99706 Sondershausen

Wir danken ihnen für die zahlreichen Vorschläge, die bereits bei uns eingegangen sind und würden uns über weitere Vorschläge sehr freuen, um am Ende aus einer großen Auswahl vorgeschlagener Personen die zehn Kandidaten für den „Kyffhäuser Ehrenamtspreis 2015“ auszuwählen.

**Landratsamt Kyffhäuserkreis****Dr. Heinz-Ulrich Thiele****Dankeschön****anlässlich des Sommerfest zum 15 jährigen Bestehen des Heimatvereins Seehausen**

Trotz großer Hitze waren viele Einwohner und Gäste gekommen. Ein großes Dankeschön geht an unseren Bürgermeister Matthias Strejc und der Nordthüringer Volksbank.

Hier noch mal vielen Dank an die fleißigen Helfer die für die Vorbereitung und das Gelingen beitrugen.

**Der Vorstand des Heimatvereins Seehausen****Kyffhäuser Kaserne****Standort Bad Frankenhausen****- Der Standorttätteste -****Schießwarnung**

**Betr.:** Nutzungsplan für StÜbPI Bad Frankenhausen im **Monat August 2015**

**Anlg.:** - 1 -

1. Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

**Es besteht Lebensgefahr!**

2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671-53-4025/4026 zu beantragen.
3. **Vorsicht!** Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
5. Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flagge
  - Verbotsschilder
  - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen in keiner Weise betreten werden.

Im Auftrag

Im Original gezeichnet

**Heinzel****Stabsfeldwebel und StOFw****Warnzeiten für den Standortübungsplatz im August 2015**

<b>Datum</b>	<b>Zeit</b>
24.08.2015	07.00 - 17.00 Uhr
25.08.2015	07.00 - 17.00 Uhr
26.08.2015	07.00 - 17.00 Uhr
27.08.2015	07.00 - 17.00 Uhr
28.08.2015	07.00 - 14.00 Uhr

**Impressum****Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen****Herausgeber:** Stadt Bad Frankenhausen

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwieschen, info@wittich-langwieschen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reinhard Lemp**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Peter Möbius

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



# KYFFHÄUSER-THERME

## Bad Frankenhausen



### Unsere Aktionen

#### „Ferien-Special“ vom 13.07. - 28.08.2015

Abschalten vom anstrengenden Alltag und mal wieder so richtig ausspannen - in der Kyffhäuser-Therme finden Sie auch in diesen Sommerferien wieder das ideale Ambiente für entspannte Urlaubsstunden:



Vom 13. Juli - 28. August 2015 heißt es:

#### 2 Stunden zahlen - 4 Stunden bleiben!

Somit können Sie während der Ferienaktion zwei Stunden länger baden als Sie zahlen. Diese Zeitgutschrift gilt für den Bad-Tarif. Ob Badespaß für die Kleinen oder Entspannung für die Großen - in der Kyffhäuser-Therme finden Sie beides! Täglich von 9-22 Uhr geöffnet (Badewelt).

### Stellenangebot:

Für unser Kurmittelhaus in der Kyffhäuser-Therme und "Barbarosagarten" suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**einen/eine Physiotherapeut/in**  
(Teilzeit/ Vollzeit)

Sie sind ausgebildete Physiotherapeutin und verfügen bereits über erste Berufserfahrung. Eine Qualifikation im Bereich Manuelle Therapie wird vorausgesetzt und eine weitere Qualifikation im Bereich Lymphdrainage wäre von Vorteil.



Zudem sind Sie kundenorientiert, freundlich und zuverlässig, dann passen Sie in unser Team.

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild und unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie des frühestmöglichen Eintrittstermins, bitte bis **31.07.2015** an:

Kur & Tourismus GmbH, Geschäftsleitung, August-Bebel-Platz 9  
06567 Bad Frankenhausen, E-Mail: kur@bad-frankenhausen.de

#### Mitternachtssauna, Sa. 01.08.15, 19-24 Uhr

Die gesamte Kyffhäuser-Therme wird zur Saunenwelt mit:

- textilfreiem Baden bei entspannenden Klängen im Solebad
- Spezialaufgüsse, wozu Ihnen kleine Leckereien gereicht werden
- besonderem gastronomischen Angebot an der Saunabar
- spezielle Massagen zum Sonderpreis wie u.a. Rückenmassage



Die Mitternachtssauna ... das textilfreie Badevergnügen an jeden 1. Samstag im Monat.

### Das Wellnessangebot im Monat Juli 2015:

In diesem Monat erwartet Sie ein besonderes Wellness-Special zum Sonderpreis:

#### Erfrischendes Reflexzonenmassagebad

mit Sole (30 min)  
nur 22,00 EUR (statt 25,00 EUR)

In diesem Massagebad mit Sole werden durch verschieden angelegte Düsen alle wichtigen Punkte des Körpers massiert und angeregt. Reservieren Sie sich einen freien Termin unter: 034671/5123.



KYFFHÄUSER-THERME

## Ferien-Special

vom 13.07. bis 28.08.2015

**2 Stunden zahlen - 4 Stunden bleiben\***

7,00 € statt 9,00 € für Kinder (ab 7 J.) & Ermäßigte\*\*

9,00 € statt 11,00 € für Erwachsene

\*Gilt für alle Badarten der Kyffhäuser-Therme  
\*\*Gilt für alle Badarten der Kyffhäuser-Therme und Barbarosagarten (mit Vorzug des Sessels)

August-Bebel-Platz 9 06567 Bad Frankenhausen www.kyffhaeuser-therme.de

# KYFFHÄUSER-THERME

## Bad Frankenhausen






**KYFFHÄUSER-THERME**  
Sole-Halbbad Bad Frankenhausen

**Mitternachtssauna**

SAMSTAG, 01. AUGUST 2015, 19-24 UHR



Spaße, Saunen  
Sauna (100%) Sauna

inoffizielle Baden bei Kesseltänzen  
und Kesseltänzen | KJ-Tanz

Wellnessangebote mit Sonderpreisen

Saunen, Kesseltänze, KJ-Tanz

Kyffhäuser-Therme  
August-Bebel-Platz 9  
06907 Bad Frankenhausen

Weitere Infos unter: [www.kyffhaeuser-therme.de](http://www.kyffhaeuser-therme.de)

## „Sommernachtstraum“ - Die Konzertreihe am Kyffhäuser-Denkmal!



Vom Freitag, den 07.08.2015 bis zum Sonntag, den 09.08.2015, wird es am Kyffhäuser-Denkmal bei Bad Frankenhausen Musik für jeden Geschmack geben. Den Auftakt am Denkmal findet die Konzertreihe **Freitagabend** mit der „**Kyffhäuser-DJ-Nacht**“. Vor dieser Kulisse der Superlative treten verschiedene DJ's für euch auf: Patrick Börsch, Animal Funk, Burlesque, Alex Harvey und Lines. Beginn ist um 20 Uhr und der Eintritt kostet bis 21.30 Uhr nur 5,00 EUR und anschließend 7,00 EUR. Diese Nacht wird etwas ganz besonderes; mit spitzen Musik von gut gelaunten DJ's und einer beeindruckenden Location.



Am **Samstag**, den 08.08.2015 erleben Sie dann **Mrs. Greenbird** ab 20.30 Uhr am Kyffhäuser-Denkmal (Einlass ist bereits ab 19.00 Uhr). Auf ihrer „Postcards Tour 2015“ präsentierten Mrs. Greenbird ein ausgesprochen selbstbewusstes Album von zwei Leuten, die wissen, was sie wollen. „Postcards“ heißt es, und es erreicht uns von weither, obwohl Sarah Nücken und Steffen Brückner noch immer in Köln zuhause sind. Doch für die Aufnahmen waren die beiden in den legendären RCA Studios in Nashville, Tennessee, dem Sehnsuchtsort aller Freunde traditioneller US-Musik.

Steffen und Sarah lieben natürlich all das, was heutzutage unter „Americana“ subsumiert wird - Country, Folk, Blues und alles dazwischen und drum herum. Sie bedienen sich der traditionellen Stile, doch sie nutzen sie für ihre ganz eigene Herangehensweise, die sie mal selbst ganz griffig „Singersongwritercountryfolkpop“ genannt haben.

Richtig gehört, auch Pop: Tief drinnen sind Mrs. Greenbird eine Popband, die bei aller gelegentlichen Verspielt- und Verschrobenheit letztlich mit eingängigen Melodien klare Aussagen macht. Manchmal ergeben diese richtiggehend eine Weltanschauung, so wie bei der ersten Single aus dem Album, „Everyone's the Same“: Weil wir alle anders sind, sind wir alle gleich.

Mit der Duo-Show am Kyffhäuser-Denkmal bei Bad Frankenhausen, erobert Mrs. Greenbird eine derartig romantische Kulisse, in deren Einklang mit Musik und Location ein sagenhafter Abend garantiert ist. Der Veranstalter, die Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen, gewährt den Konzertbesuchern am 08.08.2015, mit gültigem Ticket aus dem Vorverkauf, das Denkmal vorab in der Zeit zwischen 9.30- 17.30 Uhr zu besichtigen. Die Tickets erhalten Sie bereits im Vorverkauf an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter [www.ticketshop-thueringen.de](http://www.ticketshop-thueringen.de) sowie natürlich in der Tourist-Information Bad Frankenhausen. PREIS???

**Kurkonzerte**  
im Quellgrund (Kurpark) von Bad Frankenhausen

Jeden Sonntag ab 15 Uhr (vom 31.05. bis 30.08.2015)

19.07.15	Spiegelsberger Musikanten
26.07.15	Alleinunterhalter Sven Meisezahl
02.08.15	Hopfentaler Musikanten
09.08.15	Die Partybuben
16.08.15	Haintal-Musikanten
23.08.15	Alleinunterhalter Andreas Daume
30.08.15	Kyffhäuser-Volksmusikanten

Das „Café am Quellgrund“ ermöglicht Ihnen die Konzerte mit Kaffee und Kuchen. Der Eintritt zum Kaffeekonzert ist frei. Weitere Infos unter: 03 46 71 51 21




Am **Sonntag**, den 09.08.2015 spielen dann die **Haintal-Musikanten**, ab 13 Uhr vor Kaiser Barbarossa auf. Seit Jahren sind sie erfolgreich im Kyffhäuserkreis und über seine Grenzen hinaus für Jung und Alt auf der volkstümlichen Bühne unterwegs. Vor etwas mehr als 30 Jahren schlossen sich einige Musikanten zusammen und gründeten den „Original Wippertaler Blasmusik e.V.“, der sich über die Jahrzehnte hinweg einen Ruf in der Szene erarbeitete. Verschiedene Umstrukturierungen folgten aus denen sich seit der Gründung der Haintal-Musikanten ein Klangkörper von 18 Musikanten herausbildete.



Die Stärkung der einzelnen Register machte den Weg frei für ein abwechslungsreiches Repertoire, das seither breit gefächert und von viel Gesang untermalt wird. Nicht nur altbekannte Titel von Peter Schad u.v.a. werden aufgeführt, sondern auch der Party-Sound von James Last und Billy Vaughn bestimmen unsere Konzerte. „Ein Programm für Jedermann!“ ist das Motto, das stets um die beliebtesten Titel, die auf den Markt gebracht werden erweitert wird“, so Andreas Jäger von den Haintal-Musikanten. Karten für dieses Konzert am Kyffhäuser-Denkmal erhalten sie an der Tageskasse am Denkmal. Für Kaffee, Kuchen und kalte Getränke sorgt an diesem Nachmittag das Bistro „Kaiser-Picknick“.

Weitere Infos zu der Konzertreihe am Kyffhäuser erhalten Sie stets aktuell unter [www.kyffhaeuser-denkmal.de](http://www.kyffhaeuser-denkmal.de) oder 034651-2780.

*„Sommernachtstraum“*  
– Die Konzertreihe am Kyffhäuser

**Fr, 07.08.2015**  
**Kyffhäuser DJ-Nacht**  
House Music Deluxe mit 5 DJ's  
Beginn 20.00 Uhr

**Sa, 08.08.2015**  
**Konzert „Mrs. Greenbird“**  
Duo-Show aus Folk, Country & Pop  
Beginn 20.30 Uhr (Einlass 19 Uhr)

**So, 09.08.2015**  
**Konzert „Haintal-Musikanten“**  
Blasmusik für Jung und Alt  
Beginn 13.00 Uhr

Weitere Infos zur Konzertreihe unter:  
[www.kyffhaeuser-denkmal.de](http://www.kyffhaeuser-denkmal.de) oder 034651-2780

## Regionalmuseum Bad Frankenhausen

### Wohin bei heißen Temperaturen?

An einen Besuch im Museum würde wohl eher weniger gedacht werden. Dabei sind die Räumlichkeiten im Erdgeschoss und Ersten Obergeschoss durchaus wohltuend, wenn es im Freien wieder einmal heiß ist: Temperatur steigt auf 30 Grad und mehr. Und hier finden sich auch die beiden derzeit gezeigten Sonderausstellungen im Regionalmuseum, deren Besuch sich mehr als lohnt.



### Sonderausstellung

*„Barockdorf Bendeleben - Ein Dorf in historischen Fotos“*

**Ausstellungsdauer:** 30. Mai bis 27. September 2015

Wer die Presse in der jüngsten Vergangenheit aufmerksam verfolgt hat, dem ist nicht entgangen, dass in unserer Nachbarschaft Bendeleben als ein Außenstandort für die Bundesgartenschau (Buga) 2021 in Erfurt ausgewählt wurde. Bendeleben wird sich insbesondere mit der Orangerie, dem Schlosspark im Stil eines englischen Landschaftsgartens des 18. Jahrhunderts einschließlich Schloss und der Kirche St. Pankratius präsentieren. Das im Dorf schon sehr lange am Erhalt des gesamten Ensembles gearbeitet wurde, macht der Denkmal- und Geschichtsverein „Barockes Bendeleben“ e. V. in seiner im Regionalmuseum präsentierten Sonderausstellung deutlich. In einer eindrucksvollen Schau wird sichtbar, wie der Verfall bedeutender Bausubstanz innerhalb des Dorfes nicht nur aufgehalten wurde, sondern sich bereits Jahre vor der Buga 2021 in einem neuen Glanz zeigt. Anschaulicher als in dieser Sonderausstellung kann momentan kaum gezeigt werden, welche Faktoren dazu führten, dass Bendeleben den so begehrten Zuschlag als Außenstandort erhielt. Ausgehend von der ältesten, bekannten Darstellung von Dorf, Schloss und Park im 18. Jh. werden Entwicklung und Veränderung des Dorfensembles aus Gebäuden und Naturräumen verdeutlicht. Wer einen Eindruck davon gewinnen möchte, wie sich Bendeleben 2021 den erhofften Besuchern der Buga vorstellen wird, bekommt in dieser Ausstellung einen Vorgeschmack.



Blick auf die älteste Darstellung von Bendeleben aus dem 18. Jh.

### Sonderausstellung

*„erblicken wir in der Religion kein Hindernis - Religion und religiöses Leben in und um Bad Frankenhausen vom Mittelalter bis zur Neuzeit“*

**Ausstellungsdauer:** 05. Juni bis 27. September 2015

Religion und religiöses Leben ist zu allen Zeit eng verknüpft mit Menschen, Ereignissen als auch Bauwerken. Ein Bauwerk, das heute in Bad Frankenhausen - wenn überhaupt - nur mehr als ein Überrest wahrgenommen wird, ist die so genannte „Klostermauer“ zwischen Unterkirche, Gymnasium und Paracelsusschule. Das sich mit dem einstigen Zisterzienserinnenkloster ein ganzes Stück Stadtgeschichte verbindet, mag verblüffen. Im Anschluss ein kleiner geschichtlicher Einblick und zugleich eine Anregung zum Inhalt, der Sie in der Sonderausstellung einschließlich bisher nicht oder kaum gezeigter historischer Objekte erwartet.

### Zisterzienserinnenkloster St. Georgii in Frankenhausen

Über die Gründungszeit des Zisterzienserinnenklosters gehen auch in der jüngeren Forschung die Meinungen immer noch erheblich auseinander. Das betrifft sowohl die lokale als auch die überregional und streng wissenschaftlich verhaftete Forschung. Da es keine Stiftungsurkunde gibt, werden die unterschiedlichen Ansichten wohl auch weiterhin Bestand haben.

Zum einen wird die Gründung des Klosters um das Jahr 1190 vermutet. Als Gründer bzw. Stifter werden Godeboldus, „Burggraf von Numburgk“, und seine Gemahlin Bertrada gesehen. Ob sich das Amt des Burggrafen von Godeboldus auf die historisch belegbare Örtlichkeit Numburg nordwestlich am Kyffhäusergebirge bei Kelbra bezieht, ist unbekannt. Bertrada soll entweder aus dem nach 1200 ausgestorbenen Geschlecht



der Grafen von Rothenburg oder von Beichlingen gestammt haben. Die Rothenburg ist eine Burgruine am Nordabhang des Kyffhäusergebirges. Diese Ansicht wird dadurch gestützt, dass Propst Burchardus von Jechaburg, ein Sohn des Ehepaars, dem Kloster in Frankenhausen 1193 eine Schenkung gemacht habe.

Zum anderen wird die Gründung in die Zeit um 1215 gelegt. Diese Ansicht stützt sich auf schriftliche Nachrichten im *Liber Croniconum (Erfordensis)* für die Jahre 1214 und 1216 und die Annalen des Klosters Reinhardsbrunn bei Friedrichroda in Thüringen zu dem Jahr 1215. Als Stifter wird ein Graf Friedrich von Beichlingen genannt. Da die Genealogie der Grafen von Beichlingen für das 12. und 13. Jahrhundert nach wie vor Fragen aufgibt, ist seine Einordnung innerhalb des Geschlechtes schwierig. Graf Friedrich könnte bis 1229 gelebt haben. Einer seiner Nachfolger ist jener Graf Friedrich von Beichlingen, der im Jahre 1275 verstorben, seine letzte Ruhestätte in der Klosterkirche gefunden hat. Der nur bildlich überlieferte Grabstein ist wahrscheinlich jedoch eine Schöpfung des 15. Jahrhunderts.

Unbestreitbar ist jedoch, dass die Grafen von Beichlingen - Rothenburg um 1200 in den Besitz der einst zum Reichsgut im nördlichen Thüringen gehörenden Stadt Frankenhausen gelangt sind. Auf ihr Wirken geht der planmäßige Ausbau der Stadt zurück. Etwa an der Stelle des heutigen Stadtschlusses Frankenhausen (Sitz des Regionalmuseums) stand ihre Burganlage, die im Bauernkrieg 1525 erheblich beschädigt und abgetragen wurde. Die Schutzvogtei über das Nonnenkloster hatten sie bis zum endgültigen Verkauf Frankenhausens an die Grafen von Schwarzburg 1340 inne.



Zeichnung der verschollenen Grabplatte des Grafen Friedrich von Beichlingen

Bei der Gründung des Klosters griffen der oder die Stifter auf den sich in Europa „explosionsartig“ ausbreitenden Reformorden der Zisterzienser zurück. Ihren Ursprung hatte die monastische Reformbewegung im 1098 begründeten Kloster Cîteaux in Burgund genommen. Die Zisterzienser verknüpften die strikt zu befolgenden Regeln des heiligen Benedikt von Nursia († um 560) mit den im Geiste der Liebe stehenden eigenen Regeln und strengen klösterlichen Lebensformen. Grundpfeiler ihrer Lebensform waren das *Opus Dei*, also das Feiern des nächtlichen Gottesdienstes und Singen der sieben liturgischen Stundengebete, das eigenständige Arbeiten, strenge Askese und das Lesen und Studieren der Heiligen Schrift. Um 1456 war die Befolgung der Regeln durch die Nonnen soweit vernachlässigt, dass Graf Heinrich XXVI. von Schwarzburg (reg. 1444 - 1488) den Magdeburger Erzbischof Friedrich von Beichlingen (amtiert 1445 - 1464) bat, das Kloster zu visitieren und zu reformieren. Die Visitation zeigte nachhaltigen Erfolg. Äbtissinnen und Nonnen stammten anfangs zumeist aus namhaften gräflichen Familien der Region als denen von Beichlingen, Hohnstein, Klettenberg, Mansfeld oder Schwarzburg. Seit dem 15. Jh. wurden wichtige Ämter ebenso von Nonnen aus angesehenen Bürgerfamilien wahrgenommen. Während sich die Nonnen im Bauernkrieg 1525 weitgehend in Sicherheit bringen konnten, wurde das Kloster tiefgründig geplündert. Umfangreich vorhandene Schriftzeugnisse gingen wahrscheinlich hierdurch unwiederbringlich verloren. Einer der Sieger im Bauernkrieg, der katholische Herzog Georg *der Bärtige* von Sachsen (reg. 1500 - 1539), ließ das Nonnenkloster wieder herrichten. Erst nach dem Tod von Herzog Georg 1539 vermochte sich die Reformation in seinen Landen als auch in weiteren Herrschaften der Grafen von Schwarzburg wie Frankenhausen und Sondershausen durchzusetzen. Einer Aufforderung Graf Günther XL. von Schwarzburg (reg. 1525/26 - 1552), ihren *Nonnischen habit* abzulegen und sich an den Regeln der evangelisch - lutherischen Lehre zu orientieren, kamen die wenigen verbliebenen Nonnen wohl nur vereinzelt nach. Ungeachtet seiner Aufforderung löste Graf Günther XL. das Kloster jedoch nicht auf. Die Auflösung vollzog sich bis 1552 auf natürliche Weise. Im Todesjahr von Günther XL. stiftete seine Gemahlin Gräfin Elisabeth, geborene von Isenburg - Büdingen (1507 - 1572), auf dem Klostergelände eine Schule. Als Schulgebäude ausgewählt wurde das ehemalige Refektorium, der Speisesaal des Klosters. Im Jahre 1743 wurden die Schulgebäude saniert, worüber ein noch heute in der nördlichen Hauswand eingemauerter Inschriftenstein Auskunft gibt. Sein heutiges Aussehen erhielt dieses Gebäude nach um-

fassenden Umbauarbeiten 1900 bis 1901, nachdem es 1896 zum Sitz des neu eröffneten „Kyffhäuser-Technikum Frankenhausen“ bestimmt worden war.



Mauerrest eines ehemaligen Klostergebäudes südlich der Unterkirche

In welchem Jahr die Kirche des Klosters zur Hauptkirche erwählt wurde, ist unklar. Die Jahresangaben schwanken zwischen 1546, in dem Jahr die bisherige Hauptkirche St. Jacobi am Markt durch Brand Schaden erlitt, und dem Jahr der Eröffnung der Schule. Die baufällige Klosterkirche wurde 1596 durch Graf Wilhelm von Schwarzburg - Frankenhausen (reg. 1560/1571 - 1598) weitgehend abgetragen und bis 1598 durch eine neue Kirche ersetzt.

Ihr Museumsteam

## Stadtbibliothek

### Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

„Fernsehen bildet. Immer, wenn der Fernseher an ist, gehe ich in ein anderes Zimmer und lese.“

(Groucho Marx; 1890 - 1977; US-amerikanischer Schauspieler und Entertainer)

### Liebe Leserinnen, liebe Leser, liebe Besucher,

Sommerblume, Sommerferien, Sommerfest, Sommerhaus, Sommerregen, Sommerkleidung, Sommerhitze... unendlich lässt sich diese Reihe fortsetzen. Wir sind mitten drin in der - für die meisten - schönsten Zeit des Jahres. Deshalb wünschen wir allen Schülern noch tolle Ferien, genießt die Zeit und habt viel Spaß.

Wir haben heute wieder verschiedene Bücher für Sie zusammengestellt. Das reicht Ihnen nicht, dann besuchen Sie uns zu unseren Öffnungszeiten. Es erwartet Sie noch sehr viel mehr in unserer Einrichtung.

### Steimle, Uwe: Steimles Welt

Mit dem Wartburg auf Entdeckungstour. Uwe Steimle auf den Nebenstraßen der Welt

Uwe Steimle ist unterwegs. Auf der Suche nach Bewahrens-Wertem reist der Kabarettist und Schauspieler mit seinem 312er Wartburg durch ganz Mitteldeutschland - durch die Dreiländeranstalt Sachsen, Thüringen und Sachsen-Anhalt.

Dabei lernt Uwe Steimle auf den Nebenstraßen der Welt auch Menschen und Orte kennen, die ihm von den Fernsehzuschauern ans Herz gelegt wurden. Die Heimat als Weltkulturerbe - das gibt's nur in »Steimles Welt«. Skurril, schräg und liebenswert sind die Menschen, denen er hier ein kleines Denkmal setzt.

### Holmström, Linnea: Elche im Apfelbaum

Im idyllischen Örtchen Norrfällsviken betreibt die Bäckerin Liv ein kleines Café direkt am Meer. Nebenbei muss sie drei Kinder und einen kranken Vater versorgen. Livs Leben wird auf den Kopf gestellt, als sie von dem berühmten Schriftsteller Björn angefahren wird und eine Weile das Bett hüten muss.

Liv spannt Björn, der von Kindern keine Ahnung hat, kurzerhand als Kindermädchen ein - und das Chaos nimmt seinen Lauf. Doch der kleine Nils erobert schon bald Björns Herz. Genau wie seine Mutter...

### Ortheil, Hanns-Josef: Die Berlinreise

Anfang der sechziger Jahre hat Hanns-Josef Ortheil zusammen mit seinem Vater eine Reise in das geteilte Nachkriegsberlin unternommen. Es ist eine Reise zurück an die Orte, an denen sein Vater und seine Mutter als junges Paar während des Zweiten Weltkriegs gelebt haben. Geduldig und fasziniert hört er zu, was der Vater ihm von dem Leben damals erzählt. Instinktiv begreift er, welche Bedeutung Berlin für das Leben seiner

kleinen Familie hatte und für ihn immer noch hat. Tag für Tag notierend und schreibend, sucht der gerade einmal zwölfjährige Junge sehnsüchtig nach einer Verbindung zu dieser Welt.

#### Moyes, Jojo: Die Tage in Paris

... davon träumen Brautpaare überall auf der Welt. Sophie und Liv leben diesen Traum. Im Paris der Belle Époque verbringt Sophie die ersten Tage an der Seite ihres Mannes, des Malers Édouard Lefèvre. Die Welt, die er ihr, dem Mädchen aus der Provinz, zeigt, ist aufregend und neu. Doch das Leben als Frau eines verarmten Künstlers hat auch seine Schattenseiten.

Über hundert Jahre später begibt sich eine andere Braut auf Hochzeitsreise in die Stadt der Liebe. Hals über Kopf haben Liv und David geheiratet. Doch die Tage in Paris sind nicht ganz so unbeschwert und romantisch, wie Liv sich das erhofft hat. Hat sie gerade den Fehler ihres Lebens begangen?

Erst ein Gemälde bringt die Liebenden einander wieder näher ...

#### Leyson, Leon: Der Junge auf der Holzkiste Wie Schindlers Liste mein Leben rettete

Leon Leyson war Nummer 289 auf Schindlers Liste, die über tausend Juden während des Holocaust das Leben rettete. Er war dreizehn, als er als Arbeiter in Oskar Schindlers Emailwarenfabrik anfing, und weil er so klein für sein Alter war, musste er immer auf eine Holzkiste steigen, um die Maschinen bedienen zu können. In einer klaren und einfachen Sprache erzählt Leon Leyson vom grausamen Lageralltag, der ständigen Todesgefahr, aber auch von seinem persönlichen Helden Oskar Schindler.

### Sachbücher

#### Donuts

##### Rundum leckere Rezepte

Mit feinsten Creme gefüllt, himmlisch glasiert und kreativ verziert: Donuts sind einfach rundum köstlich. Ob butterzart oder knackig-knusprig, schokoladig oder fruchtig, aus Hefe-, Rühr- oder Croissantteig das Kultgebäck aus den USA ist zuckersüße Verführung pur.

Von verlockenden Rübli-Donuts über raffinierte Café-au-lait-Donuts bis zu trendigen Hugo-Donuts mit Holunderfrosting hier findet jeder Fan der tollen Teigkringel sein Lieblingsrezept!

#### Dittmann, Fred: Die Jagd im Kyffhäuser Gebirge Ein Rückblick auf die Jagdgeschichte

Die Jagd ist ein Teil unserer Kulturgeschichte, aber auch ein Spiegelbild der vergangenen politisch-gesellschaftlichen Verhältnisse mit ihren Verordnungen und Anweisungen.

1434 wird um den Kyffhäuserwald in einer Urkunde belegt, dass als jagdbares Wild nur Reh, Schwein und Berghühner genannt werden - sehr selten Bär, Wolf und Luchs.

#### Kowsky, Angela: Mama Power

##### Fit mit dem Kinderwagen - Die etwas andere Rückbildung

Junge Mütter haben in der Regel eins nicht - Zeit. Da kommt dieses Buch mit dem Trainingskonzept Mama Power gerade recht. Denn das zeigt, mit welchen Übungen junge Mütter schnell wieder fit werden und sich dabei rundherum wohl und ausgeglichen fühlen.

Sehr positiv: Die einfachen Fitnessübungen werden in die Alltagssituationen junger Mütter eingebaut. Ob unterwegs mit dem Kinderwagen, daheim beim Babytragen oder beim Arzt im Wartezimmer - die Fitness kann immer und überall trainiert werden. Die positiven „Nebenwirkungen“: Stärkung der Beckenbodenmuskulatur, bessere Körperhaltung sowie spürbare Entspannung für Körper und Seele!

#### Pfiffige Sketche für jede Feier

Anlässe zum Feiern gibt es glücklicherweise zuhauf und bei einer gelungenen Party darf natürlich ein pfiffiger Sketch nicht fehlen. Egal ob Geburtstage, Polterabende, Hochzeitsfeiern, Familienfeste oder andere Gelegenheiten - hier finden Sie auf jeden Fall den richtigen Sketch, der für ausgelassene Stimmung sorgt.

- zahlreiche Tipps und Tricks für die Organisation und Ausführung von Sketchen
- ausführliche Regieanweisungen für eine einfache Umsetzung
- Hinweise zum Verfassen eigener Sketche

#### Will, Reinhold D.: Gesund durch Wasser Krankheiten vorbeugen und heilen

Wie wirkt Wasser im Organismus, welches Wasser sollte man trinken, ist Leitungswasser oder Mineralwasser geeigneter, und wie kann Wasser die körpereigenen Selbstheilungskräfte unterstützen? Von der qualitativen Beschaffenheit bis hin zur Notwendigkeit, Wasser auch unter bioenergetischen Aspekten zu betrachten, oder wie Wasser als Heilmittel einsetzbar ist, werden diese Fragen und viele mehr rund um das Thema Wasser hier ausführlich beantwortet.

Eine neue und interessante Sichtweise auf eine Substanz, von der viele Menschen denken, sie wäre im Überfluss vorhanden und ohne außergewöhnliche Wirkung.

### Bücher für Kindergarten- und Schulkinder

#### Die Eisenbahn

Was passiert auf dem Bahnhof?

Wer kümmert sich um die Fahrgäste?

Wie werden Züge gelenkt?

#### Wittenburg, Christiane: Die Spur führt zum Wikingerschiff

So eine Gemeinheit! Nur weil sie ein Mädchen ist, darf Jorunn nicht mit den anderen Wikingern auf Schatzsuche fahren. Ob sie ihnen trotzdem beweisen kann, wie gut sie im Schatzsuchen ist? Wikingerjunge Aki dagegen ist verzweifelt: Das Schiff seines Vaters wurde entführt. Doch Aki stößt schon bald auf eine heiße Spur...

#### Meyer-Rey, Ingeborg: Lommelchen

Nirgends sollte der kleine Lommel hingehen, keinem die Tür öffnen. Aber wenn der Fuchs ihn einlädt, auf seinem Schwanz spazieren zu reiten, hält ihn nichts.

#### Philbin, Joanna: Blueberry Summer

Die große Liebe, Strand und Meer

Ein neuer Sommer beginnt für Rory und Isabel - mit einer kleinen Neuerung: Rory ist fest mit Connor Rule zusammen und deshalb als Hausgast in den Hamptons. Und genau das bringt Komplikationen mit sich, denn irgendwie scheint Connor ein Problem damit zu haben, dass Rory nicht mehr für seine Familie arbeitet. Isabel dagegen arbeitet zur Überraschung aller als Kellnerin, um einen süßen Typen zu beeindrucken - irgendwie muss sie ja über ihre Affäre mit Mike hinwegkommen. Das klappt ganz gut, bis Rory auf Isabels Neuen trifft ... Und Isabel wieder auf Mike.

#### Dellaira, Ava: Love Letters to the Dead

Es beginnt mit einem Brief. Laurel soll für ihren Englischunterricht an eine verstorbene Persönlichkeit schreiben. Sie wählt Kurt Cobain, den Lieblingssänger ihrer Schwester May, die ebenfalls viel zu früh starb. Aus dem ersten Brief wird eine lange Unterhaltung mit toten Berühmtheiten wie Janis Joplin, Amy Winehouse und Heath Ledger. Denn die Toten verstehen Laurel besser als die Lebenden. Laurel erzählt ihnen von der neuen Schule, ihren neuen Freunden und Sky, ihrer großen Liebe. Doch erst, als sie die Wahrheit über sich und ihre Schwester May offenbart, findet sie den Weg zurück ins Leben und kann einen letzten Brief an May schreiben...

### DVDs

#### Chaahat - Momente voller Liebe & Schmerz Das Herz von Borneo

### Videospiele

#### XBOX360: Kinect Sports

#### Wii: The Legend of Zelda - Twilight Princess

### Gesellschaftsspiel

#### Dinopark

Saurier Jagd im „Dino Park“ - Was für ein Abenteuer! Im „Dino Park“ jagen Kinder ab sieben Jahren die Giganten der Urzeit.

Mit Seil, Netz, Gummihammer, Fallgrube und Käfig liegen die jungen Dino-Fänger auf der Lauer. Bei ihrer Jagd kommt es nicht nur auf Wagemut und Würfelglück, sondern auch auf die richtigen taktischen Entscheidungen an.

## Wir gratulieren

### Die Stadt Bad Frankenhausen gratuliert

01.08.	zum 95. Geburtstag	Herr Becker, Karl
01.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Fesser, Marta
01.08.	zum 79. Geburtstag	Herr Jänicke, Dieter
01.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Meyer, Christa
01.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Pramschüfer, Gertrud OT Udersleben
01.08.	zum 82. Geburtstag	Frau Schneider, Renate
01.08.	zum 76. Geburtstag	Herr Sonnrein, Dieter
02.08.	zum 90. Geburtstag	Herr Räuber, Gerhard
03.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Böhme, Renate
03.08.	zum 75. Geburtstag	Herr Büchner, Gerhard
03.08.	zum 65. Geburtstag	Herr Dienemann, Rolf OT Esperstedt
03.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Görbing, Bärbel
03.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Günther, Margarete
03.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Hundt, Achim
03.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Leysek, Margot OT Esperstedt
03.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Ritter, Helga



03.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Schäffer, Gisela OT Esperstedt	17.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Wallrodt, Inge
03.08.	zum 87. Geburtstag	Frau Vrazhelieva, Donka	18.08.	zum 84. Geburtstag	Frau Blume, Ruth
04.08.	zum 78. Geburtstag	Herr Axthelm, Egon OT Seehausen	18.08.	zum 87. Geburtstag	Herr Exner, Werner OT Udersleben
04.08.	zum 72. Geburtstag	Herr van Helden, Horst	18.08.	zum 80. Geburtstag	Frau Hellmuth, Regina OT Seehausen
04.08.	zum 91. Geburtstag	Herr Kerschling, Heinz	18.08.	zum 85. Geburtstag	Frau Illing, Hella
04.08.	zum 79. Geburtstag	Frau Rumpf, Rita	18.08.	zum 88. Geburtstag	Frau Krugenberg, Christel OT Esperstedt
04.08.	zum 95. Geburtstag	Frau Sarnoch, Elisabeth	18.08.	zum 68. Geburtstag	Herr Nieft, Lothar OT Udersleben
04.08.	zum 68. Geburtstag	Herr Scheutzel, Wolfgang	18.08.	zum 81. Geburtstag	Herr Schilling, Gerhard OT Seehausen
04.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Steiner, Thea	18.08.	zum 72. Geburtstag	Herr Sonntag, Günter
04.08.	zum 80. Geburtstag	Herr Strauß, Manfred	19.08.	zum 77. Geburtstag	Herr Hoffmann, Arno OT Esperstedt
04.08.	zum 82. Geburtstag	Herr Tiller, Heinz	19.08.	zum 88. Geburtstag	Frau Keßler, Marie
04.08.	zum 75. Geburtstag	Herr Wiech, Helmut	19.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Müller, Martina
05.08.	zum 79. Geburtstag	Frau Barth, Magdalene	19.08.	zum 75. Geburtstag	Frau Plötz, Helga OT Esperstedt
05.08.	zum 86. Geburtstag	Frau Illgen, Ilse	19.08.	zum 65. Geburtstag	Herr Strejč, Wolfgang
05.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Rahn, Helga	20.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Ansehn, Lieselotte
06.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Horn, Gudrun	20.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Besteck, Renate OT Esperstedt
06.08.	zum 86. Geburtstag	Frau Müller, Elga	20.08.	zum 76. Geburtstag	Herr Brandel, Heinz Herr Mohr, Paul OT Seehausen
06.08.	zum 71. Geburtstag	Herr Paterok, Peter	20.08.	zum 90. Geburtstag	Frau Zirkenbach, Hilda
06.08.	zum 73. Geburtstag	Herr Raue, Roland	21.08.	zum 72. Geburtstag	Herr Franz, Eduard (Eddi)
06.08.	zum 65. Geburtstag	Herr Vieluf, Dieter	21.08.	zum 82. Geburtstag	Herr Tettenborn, Kurt OT Seehausen
07.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Klein, Brigitte	21.08.	zum 70. Geburtstag	Herr Weiße, Gerd
07.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Schütze, Ellen	21.08.	zum 77. Geburtstag	Herr Beyersdorf, Karl
08.08.	zum 82. Geburtstag	Frau Chybiak, Giesela	22.08.	zum 81. Geburtstag	Frau Böhmer, Dorothea
08.08.	zum 68. Geburtstag	Herr Kroll, Norbert	22.08.	zum 69. Geburtstag	Herr Grömmmer, Klaus
08.08.	zum 79. Geburtstag	Herr Michniewski, Hartlieb	22.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Keck, Karin
08.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Osterloh, Albrecht	22.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Möbus, Ilona
08.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Ostwald, Christel	22.08.	zum 69. Geburtstag	Herr Schmidt, Walter
08.08.	zum 68. Geburtstag	Herr Rumpf, Klaus	22.08.	zum 81. Geburtstag	Herr Schruttkke, Heinz OT Udersleben
09.08.	zum 81. Geburtstag	Herr Dittmann, Helmut	23.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Röder, Martin
09.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Hommann, Sonja OT Udersleben	23.08.	zum 81. Geburtstag	Frau Schilling, Leonore OT Seehausen
09.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Koyro, Bernhard	23.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Winkel, Werner
09.08.	zum 69. Geburtstag	Herr Ritter, Rolf-Dieter OT Seehausen	24.08.	zum 84. Geburtstag	Frau Meißner, Elfriede
09.08.	zum 69. Geburtstag	Herr Schmidt, Karl-Heinz	25.08.	zum 69. Geburtstag	Herr Beyer, Dieter
10.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Hecker, Ingrid OT Udersleben	25.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Eckardt, Manfred OT Udersleben
10.08.	zum 78. Geburtstag	Herr Henfling, Theodor OT Esperstedt	26.08.	zum 71. Geburtstag	Frau Glockenmeier, Gabriele
10.08.	zum 73. Geburtstag	Frau Schinköth, Ina	26.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Götzke, Ingrid
11.08.	zum 71. Geburtstag	Frau Boßmann, Regina	26.08.	zum 84. Geburtstag	Frau Groß, Edeltraud
11.08.	zum 68. Geburtstag	Herr Hansmeier, Eckhard	26.08.	zum 71. Geburtstag	Frau Schmidt, Christa OT Esperstedt
11.08.	zum 89. Geburtstag	Frau Heydick, Frieda OT Udersleben	26.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Zech, Renate
11.08.	zum 68. Geburtstag	Herr Illing, Herbert	27.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Börner, Rosemarie
11.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Meyer, Freia	27.08.	zum 73. Geburtstag	Frau Duinkerken, Heike
11.08.	zum 65. Geburtstag	Herr Paape, Hubert	27.08.	zum 74. Geburtstag	Herr Niedan, Fritz OT Seehausen
11.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Schmidt, Jochen OT Esperstedt	27.08.	zum 84. Geburtstag	Herr Sieland, Helmut OT Seehausen
11.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Winkler, Elge	28.08.	zum 90. Geburtstag	Frau Finke, Wally
12.08.	zum 65. Geburtstag	Frau Baum, Monika OT Esperstedt	28.08.	zum 67. Geburtstag	Herr Gutjahr, Wolfgang
12.08.	zum 91. Geburtstag	Frau Becker, Luzie	28.08.	zum 89. Geburtstag	Frau Hoffmann, Ina OT Udersleben
12.08.	zum 71. Geburtstag	Herr Illiger, Hans-Jürgen	28.08.	zum 77. Geburtstag	Frau Koch, Hanna
12.08.	zum 66. Geburtstag	Frau Otto, Barbara	28.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Kuschke, Ursula
12.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Schiemann, Erika	28.08.	zum 79. Geburtstag	Herr Schmidt, Gerwald
13.08.	zum 75. Geburtstag	Herr Apel, Karl-Heinz	29.08.	zum 84. Geburtstag	Herr Andrae, Werner
13.08.	zum 76. Geburtstag	Herr Bachmann, Dieter	29.08.	zum 69. Geburtstag	Frau Göhring, Gisela
13.08.	zum 67. Geburtstag	Frau Hermann, Annemarie OT Udersleben	29.08.	zum 87. Geburtstag	Frau Jähnich, Edith
13.08.	zum 84. Geburtstag	Frau Rösiger, Christa	29.08.	zum 83. Geburtstag	Frau Liese, Edith OT Seehausen
13.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Schröter, Irene	30.08.	zum 74. Geburtstag	Frau Böttcher, Monika
15.08.	zum 79. Geburtstag	Herr Koch, Richard	30.08.	zum 70. Geburtstag	Frau Schönberg, Brigitte
15.08.	zum 78. Geburtstag	Frau Scharmer, Christa	30.08.	zum 94. Geburtstag	Frau Voigt, Anneliese
15.08.	zum 73. Geburtstag	Frau Schaub, Erika	30.08.	zum 66. Geburtstag	Herr Wetzig, Peter
16.08.	zum 74. Geburtstag	Herr Apel, Heinz	31.08.	zum 75. Geburtstag	Frau Haase, Rosemarie OT Esperstedt
16.08.	zum 72. Geburtstag	Herr Lorentz, Rolf	31.08.	zum 76. Geburtstag	Herr Horn, Hermann
16.08.	zum 93. Geburtstag	Herr Musche, Konrad	31.08.	zum 81. Geburtstag	Frau Michael, Helga
16.08.	zum 67. Geburtstag	Herr Schäffer, Detlef OT Esperstedt	31.08.	zum 69. Geburtstag	Herr Müller, Wolfgang
17.08.	zum 76. Geburtstag	Frau Baumann, Thea OT Esperstedt			
17.08.	zum 85. Geburtstag	Frau Jäntsch, Ruth			
17.08.	zum 75. Geburtstag	Herr Kache, Willi			
17.08.	zum 75. Geburtstag	Frau Kade, Ingeborg			
17.08.	zum 93. Geburtstag	Frau Lüttich, Margot			
17.08.	zum 65. Geburtstag	Herr Meyer, Wolfgang OT Udersleben			



## Kulturinformationen



# Lampionfest 2015

**am 15. August  
im Kurpark Bad Frankenhausen**

*13:00 - 18:00 Uhr*

*Schauspielen im Salzsiedehaus und die  
12 Löcher Minigolfanlage hat geöffnet*

*15:00 - 18:00 Uhr*

*„Ein bunter Reigen bekannter Melodien“  
von Klassik bis Rock - von Schlager bis Pop  
mit der live Band „THE GOODTIMS“  
und  
dem Teufelsgeiger „Fabian Fromm“*

*\* \* \* \* \**

*„Tanz unter den Lampions im Kurpark“*

*19:30 - 22:00 Uhr*

*Live on Stage Phil Stewman & Band (part one)*

*22:00Uhr*

***Sommerfeuerwerk***

*22:30 - 24:00 Uhr*

*Live on Stage Phil Stewman & Band (part two)*



## Fünf Männerstimmen lassen die Unterkirche erklingen



„Von Klassik bis Pop“ waren sie angekündigt, die Gruppe „amarcord“ im Rahmen des Veranstaltungsreigens „800 Jahre Kirche an diesem Platz“. Anfang Juli gaben sie in der Unterkirche Bad Frankenhausen das schon lange geplante Konzert. Die Sänger sind alles ehemalige Thomaner, wobei der derzeit Jüngste 2010 als Sänger beim Konzert des Thomanerchors Leipzig anlässlich des 200-jährigen Jubiläums des Ersten Deutschen Musikfestes in der Unterkirche mit dabei war.



*Kantorin Laura Schildmann  
als bewährte Organisatorin*

Die besonderen Markenzeichen von „amarcord“ sind der unverwechselbare Klang, die atemberaubende Homogenität, die musikalische Stilsicherheit und eine gehörige Portion Charme und Witz. Davon konnten sich die etwa 200 Besucher des Konzertes überzeugen - das Programm bot Kompositionen europäischen Romantik und des 20. Jahrhunderts und A-cappella-Arrangements weltweit gesammelter Folk Songs. Das seit über 20 Jahren bestehende Vokalensemble gastierte bisher in über 50 Ländern fast aller Kontinente und wurde mit zahlreiche Auszeichnungen (u.a. ECHO-Klassik-Preis) geehrt.



Am Schluß „erzwangen“ die begeisterten Zuhörer noch 3 wunderschöne Zugaben. In das „Gästebuch“ formulierten „amarcord“ für die Kirchgemeinde Bad Frankenhausen:

„Bei unserer Premiere in Bad Frankenhausen haben wir uns sehr wohlgefühlt! Wir wünschen für die nächsten 800 Jahre ein treues Publikum, weiterhin stabile und grundfeste Kirchenmauern und ein reiches Gemeindeleben.

Vielen Dank für die Einladung und wunderbare Betreuung - wir kommen gerne wieder.“

**Text & Foto  
Peter Zimmer  
Bad Frankenhausen**

## ‘Aus der Geschichte der Gemeinde Esperstedt

**Esperstedt** kann sich geehrt fühlen, viel zum Überleben tausender Mitbürger samt ihren Dörfern und Städten vom Eichsfeld bis Eisleben im letzten Weltkrieg beigetragen zu haben!

Grund war einerseits der Einsatzflughafen der ehem. Luftwaffe mit sogar 19-jährigen Piloten vom Oktober 1944 bis Kriegsende 1945, die zur Heimatverteidigung eingesetzt waren. Sowie die Tatsache, dass die US-Führung und die Leitung der Engländer ihren Bomberpiloten anwiesen bei der kleinsten Gefahr durch deutsche Jagdflugzeuge sich ihrer Bombenlast sofort zu entledigen. Ihre zehn bzw. zwölf Mann Besatzungen sollten dadurch geschützt werden. Der Einfluss der jungen deutschen Jagdflieger auf jene Bomber war derart gewaltig, dass im benannten Gebiet 120 Tonnen Bomben unterschiedlicher Größe und 345 Sprengbomben sowie eine Luftmine auf freiem Feld, d. h. auf unbesiedeltes Gelände als eine Art Notabwurf getätigt wurde. Welche verheerenden Auswirkungen gezielte Bombenabwürfe haben, mussten wir an Nordhausen erleben. Mit dieser Masse an Tötungsmaterial hätten im Kyffhäuserland bzw. vom Eichsfeld bis Eisleben keine Dörfer oder Städte eine Chance gehabt. Deshalb großen Dank den jungen Männern die gewaltiges Leid verhindern halfen und damit die Voraussetzungen schufen, uns Menschen bis heute ein Leben in Frieden zu ermöglichen. Die meisten dieser jungen Männer haben das Kriegsende nicht erleben dürfen.

**Tatsachen zu diesem Thema finden Sie im neuen Buch: „Geschichte des Einsatzflughafens Esperstedt am Kyffhäuser 1935 bis 1945“ - überarbeitete Chronik aus dem Jahr 1998.**

**Dieses Buch wird am 7. August 2015 in Esperstedt von Fred Dittmann vorgestellt.** Die Veranstaltung findet an diesem Freitag um 19.00 Uhr im Gemeindesaal statt und ist kostenlos. Alle interessierten Bürger sind dazu herzlich eingeladen!



## „Sonnenwend-Kräuter gesucht und gefunden“

### Kräuterwanderung mit Heike Bienia

Das waren wieder zwei interessante Stunden, die Kräuterwanderung durch das Bärenental mit Heike Bienia. Die Sonnenwend-Kräuter waren es an diesem 13. Juni diesen Jahres die ganz besonders interessierten. Sie sind reich in Wirkstoffen. Durch die intensive Sonneneinstrahlung bilden sich reichlich und wirksame ätherische Öle in den Pflanzen. Da ist z.B. das duftende Labkraut zu nennen. Dieses in Verbindung mit Holunderblüten und Wildrosenblättern sind nicht nur die Grundlage für ein leckeres Gelee sondern ergeben auch ein wohltuendes Körperöl wenn genau diese Mischung in Olivenöl gegeben wird. Pflanzliche Wirkstoffe werden bekanntlich nicht nur den Mund, also durch Essen und Trinken, sondern auch durch Haut und Haare aufgenommen. Seltene Pflanzen die kaum noch anderswo anzutreffen sind blühen in unserem Bärenental. Da ist z.B. der weiß und violett blühende Ziest zu nennen. Ihm wird nachgesagt, dass er sogar die Pest heilen könne. Eine gelb blühende Pflanze, die alle Teilnehmer als späten Raps ansahen entpuppte sich als Pflanze mit „Migrationshintergrund“, es handelte sich um das aus Asien stammende „Orientalische Zackenschötchen“. Interessantes über die wohltuende Wirkung der Blätter der Wildrosenblüte, dem Gänsefingerkraut, dem Beifuß konnten wir erfahren. Die zarten Spitzen des Beifuß gedünstet mit Zwiebel ergibt übrigens ein tolles Gemüse zu Grillgerichten. Die Teilnehmer erfuhren wie reich die Kyffhäuser - Region an wertvollen Kräutern ist, die oft ungenutzt vor sich hin wachsen.

Erna Michael

### Ausschreibung

#### Kreisjugendspiele 2015 des Kyffhäuserkreises

Veranstalter:	Kyffhäuser-Kreissportbund
Ausrichter:	Kreisfachausschuss Schach
Termin:	18.09.2015, 15.00 Uhr
Ort:	„Domizil“ - Kinder- und Jugendzentrum Bad Frankenhausen
Anreise:	06567 Bad Frankenhausen, Bahnhofstr. 5, Tel.: 034671-64008
Turnierleiter:	Thomas Richter Am Teichfeld 18 06567 Bad Frankenhausen, Tel.: 034671-78835 E-Mail: IVRRichter@aol.com
Schiedsrichter:	werden vor der 1. Runde bekanntgegeben
Altersklassen:	U8, U10, U12, U14, U16, U18 (richten sich nach Teilnehmeranzahl)
Teilnahme:	Berechtigt sind alle SpielerInnen der entsprechenden Altersklassen des Kyffhäuserkreises.
Turnierart:	15 min Schnellschach Der Turnierleiter kann vor Turnierbeginn Änderungen vornehmen, insbesondere bei zu geringer Teilnehmerzahl in einer Altersklasse.
Bedenkzeit:	15 min oder entsprechend Änderung
Wertung:	Schweizer System
Preise:	Medaillen und Urkunden
vorläufiger Zeitplan:	Bis 14.45 Uhr Anmeldung 15.00 Uhr 1. Runde 15.40 Uhr 2. Runde 16.20 Uhr 3. Runde 17.00 Uhr 4. Runde 17.40 Uhr 5. Runde 18.30 Uhr Siegerehrung
Meldung:	per Mail oder Post bis 04. September 2015 an den Turnierleiter Name, Vorname, Geburtsdatum, Schule/ Verein
Haftung:	Der Ausrichter übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden.

**Thomas Richter (Turnierleitung)**

### Aeroclub "Hans Grade" e. V.



www.aeroclub-frankenhausen.de

## Jubiläum! 25. Flugplatzfest Samstag, 01.08.15 + Sonntag, 02.08.15

Ab 10.00 Uhr Vorführungen Training zur Flugschau



Modellflug, Fallschirmspringen, Segel- und Motorkunstflug, Ballonfahrten, Ballonglühen

**Eintritt 5,- EUR  
Schnupperflüge für Gäste**

**Sonntag, 02.08.15**  
ab 14.00 Uhr Große Flugschau

Segelkunstflug, UL- Schlepp, Tragschrauber, Motorkunstflug, Bannerschlepp, Vorführungen mit Segelflugzeugen und Fallschirmsprünge aus AN -2, Tandemsprünge f. Gäste, Modellflug der Spitzenklasse  
Eintritt 6,-EUR Kinder bis 14 Jahre Eintritt frei!

Für das leibliche Wohl sorgt das Team der „Trudelklause“ aus Feldküche, vom Rost und Kuchenbüffet.  
Samstag u. Sonntag ab 11.00 Uhr Rost u. Küchenversorgung.

**!!! Die Anfahrt zum Flugplatz ist nur über Esperstedt möglich!!!**





# ERLEBNISTAG

## Bad Frankenhausen



### TAG DER OFFENEN TÜR KYFFHÄUSER- KASERNE

**19.09.2015** 09.00-18.00 Uhr

VORFÜHRUNGEN ZUM THEMA

- Gefechtsinstandsetzung Kampfpanzer
- Panzertruppen im Gefecht
- Ausstellung von Fahrzeugen und Waffen



### TRADITIONELLER BAUERNMARKT

**18.-20.09.2015**

18. September 16.00 Uhr  
Die Frankenhäuser „Hausmänner“

19. September 19.00 Uhr  
Frankenhäuser Bauernheer  
u.v.m





## Aus Vereinen und Verbänden

### Besonderer Ehrenamtstag und Sommerfest in Gartenanlage Morgenrot Bad Frankenhausen



R. Treuse mit Ehrennadel der Gartenfreunde in Gold ausgezeichnet

Die Kleingartenanlage Morgenrot e. V. Bad Frankenhausen beging am Samstag mit ihrem Sommerfest das 37-jähriges Bestehen und der Vereinsvorsitzende Klaus Meyer hatte dazu auch im 25. Jahr des Bestehens des Kreisverbandes Kyffhäuserkreis der Gartenfreunde (dessen stellv. Vereinsvorsitzender er ebenfalls ist) zum „Tag des Ehrenamtes“ der Gartenfreunde im gesamten Kyffhäuserkreis eingeladen und in sein Sommerfest mit eingebunden.

Klaus Meyer begrüßte als besondere Gäste unseren Landesverbandspräsidenten von Thüringen Rainer Merkel und das Ehrenmitglied des Landesverbandes Gfrd. Schneider, die Landrätin des Kyffhäuserkreises Antje Hochwind, Bürgermeister von Bad Frankenhausen, Matthias Strejc, und Bürgermeister der Stadt Sondershausen, Joachim Kreyer, das Mitglied des Bundestages, Fraktion Die Linke, Kersten Steinke.

Sie alle würdigten in ihren Grußansprachen das Kleingartenwesen verbunden mit Glückwünschen zum 37. Vereinsjubiläum und dem 25-jährigen Bestehen des Kreisverbandes, die Bedeutung für die Region, auch als „Grüne Lunge“ und es wurde Unterstützung für die weitere Arbeit zugesagt.

Insgesamt 27 verdienstvolle Kleingärtner und Ehrenamtler wurden ausgezeichnet. Ich möchte hier stellvertretend für alle verdienstvollen und ausgezeichneten Gärtner und Ehrenamtler nur einmal eine Ehrung ganz besonders hervorheben. Rosemarie Treuse, langjähriges Vorstandsmitglied im Kreisverband Kyffhäuserkreis, langjähriges Vorstandsmitglied im KGV Glückauf Sondershausen „e. V.“ und langjährig auch im Landesverband als Revisionsmitglied wurde hier mit der Ehrennadel in Gold durch den Präsidenten des Landesverbandes Thüringen der Gartenfreunde e. V. Rainer Merkel ausgezeichnet. Im Landesverband und in ihrem Gartenverein ist Rosemarie Treuse auch weiterhin sehr aktiv ehrenamtlich tätig. Rosemarie Treuse ist Ihnen allen sicher auch aus etlichen meiner vielen Veröffentlichungen in den Medien ein Begriff. Gemeinsam mit ihr haben wir (bis Nov. 2014 war ich selbst auch stellv. Vereinsvorsitzender im KGV Glückauf Sondershausen e. V.) den Verein maßgeblich gestaltet, weiter entwickelt, Projekte ins Leben gerufen und gefördert. Ich möchte hier stellvertretend nur das Kita-Projekt mit der „Arche Noah“ in Sondershausen Stockhausen als erstes Patenschaftprojekt mit einer Kindertageseinrichtung im gesamten Kreisgebiet nennen.

Für dieses große Fest hatte Klaus Meyer sehr viel organisiert und vorbereitet und es wurde eine große Vielfalt geboten. Natürlich war auch für das leibliche Wohl, auch bei dieser drückenden Hitze (um die 38°C) bestens gesorgt. Neben kühlen Getränken, leckerer „handgekochter“ Erbsensuppe mit Bockwurst (habe sie selbst genossen), einer ganz großen Vielfalt, auch für das nachmittägliche Kaffee- und Kuchenbuffet, Eis für die Kinder und abends Gegrilltes vom Rost blieben keine Wünsche offen. Kutschfahrten für die Kinder, Hüpfburg, Tattoo malen und schminken rundeten das kurzweilige Programm für die Kinder ab. Zwischendurch hüpfen aber auch immer wieder Kinder (aber nicht nur Kinder) in den aufgestellten Poll um sich zu erfrischen. Das Motorfachgerätezentrum Maltritz und der Hagebaumarkt Artern boten Ausstellungen, Vorführungen und natürlich auch Verkauf an. Der Hagebaumarkt Artern organisierte zu dem eine Gewinnspielaktion bei der jedes Los einen Preis gewann, von der kleinen Gießkanne bis zu Kartuschenpistolen, Profi-Klebematerialien und vielem mehr. Der Erlös aus diesem Losverkauf ging ganz zu Gunsten der Gartenanlage Morgenrot.

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Bad Frankenhausen

#### Monatsspruch

Jesus Christus spricht: *Seid klug wie die Schlangen und ohne Falsch wie die Tauben.* (Mt. 10,16)

#### Gottesdienste

##### Freitag, 24.7.

15.30 Uhr Gottesdienst in den Jahnschen Höfen

##### Sonnabend, 25.7.

19.00 Uhr Andacht in der Altstädter Kirche

##### Sonntag, 26.7.

09.30 Uhr Gottesdienst in der Unterkirche

##### Sonntag, 2.8.

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Unterkirche

#### Gemeindeleben

**Landeskirchliche Gemeinschaft:** Dienstag - 15.00 Uhr Bibelstunde / 16.30 Uhr Gebetskreis - Erfurter Str. 34 (Fam. Ernst), Eingang Untergelgen

#### Ev.-Luth. Pfarramt Bad Frankenhausen

Pfarrerin Magdalena Seifert

Jungfernstieg 7

Tel. 034671/565366

E-Mail: [frankenhausen1@suptur-bad-frankenhausen.de](mailto:frankenhausen1@suptur-bad-frankenhausen.de)

#### Kantorat

Kantorin Laura Schildmann

Tel. 034671/990272

E-Mail: [laura.ulrich@gmx.de](mailto:laura.ulrich@gmx.de)

#### Internetseiten

[www.kirche-bad-frankenhausen.de](http://www.kirche-bad-frankenhausen.de)

[www.strobel-orgel.de](http://www.strobel-orgel.de)

[www.unterkirche.de](http://www.unterkirche.de)



Interessant und sehr viel Wissenswertes haben wir auch bei der Präsentation der Imker um Familie Wagner und Familie Hoffmann erfahren. Imkern, ein interessantes Hobby, aber man muss auch vieles über diese sehr nützlichen Tiere, ihr Verhalten, ihre Haltung wissen. Wie mühselig es ist bis letztendlich ein Glas Honig „zusammengesammelt“ und von den Bienen „verarbeitet“ ist hätte ich selbst nicht erwartet. Am Nachmittag waren dann noch viele weitere Höhepunkte vorbereitet, wie der Auftritt des Bauernensembles, Musik und Sketche, Showveranstaltungen, Badminton, sowie Karate und nach dem Abendessen heizten dann die Franky Boys den Massen zur Tanzveranstaltung noch einmal kräftig ein. Die Franky Boys hatten auch bereits seit dem Vormittag musikalisch das Fest umrahmt und begleitet.

Insgesamt, auch bei diesen sehr heißen Temperaturen, ein sehr gut gelungener Ehrenamtstag und besonderes Sommerfest in der Gartenanlage Morgenrot in Bad Frankenhausen.

**Thomas Leipold**

**Presse- und Öffentlichkeitsarbeit beim  
Kreisvorstand Kyffhäuserkreis der Gartenfreunde e. V.**



## Abschied



Am 9.7. fand unsere Abschiedsfeier der Klasse 4a der Grundschule „Am Tischplatt“ in Bad Frankenhausen im Domizil statt. 4 Jahre lang haben

wir gemeinsam gelernt und im Hort viele schöne Stunden verbracht. Doch nun heißt es - Abschied nehmen - uns verschlägt es in verschiedene Schulen, in ganz neue Klassen, aber in lieber Erinnerung werden uns Frau Dildey und Frau Reinhard bleiben.

Das Abschiedsfest gestalteten wir Kinder mit Liedern, Tänzen und Gedichten und als dann alle Kinder bei musikalischer Umrahmung von „Time to say goodbye“ der Lehrerin und der Hortnerin Rosen und Geschenke überreichten, flossen so einige Abschiedstränen.

Wir Kinder bekamen alle noch ein liebevoll gestaltetes T-Shirt zur Erinnerung überreicht, die wir natürlich gleich anzogen.

Dank Hilfe und Unterstützung aller Eltern, insbesondere dem Elternteam Frau Jans, Frau Werner, Frau Zuleger, Frau Schobeß sowie Frau Kirchner wurde das Fest zu einem ganz schönen und unvergesslichen Erlebnis. Danke auch an Herrn Sölle, der für die musikalische Umrahmung sorgte und an die Grillmeister sowie dem ganzen Team des Domizils für die gute Versorgung.

Ein ganz besonderer Dank gilt den Sponsoren unserer wunderschönen Abschieds-T-Shirts:

- Caravancenter Rosenthal
- Anger Apotheke
- Markt Apotheke
- Steinbrück Apotheke
- Elektro Fischer
- Eiscafe Schütze/Gasthaus zur Quelle
- Schornsteinfegerdienstleistungen Zuleger

**Die Kinder der „ehemaligen“ Klasse 4a der Grundschule Am Tischplatt Bad Frankenhausen**

## Gewinner des F-Junioren-Kreisjugendmasters im Fußball ist der SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen



Am vergangenen Samstag fanden im „Stadion an der Wipper“ in Bad Frankenhausen die Kreisjugendspiele im Fußball der F-Junioren statt. Der Gastgeberverein aus der Kurstadt feierte dabei eine Premiere, denn man trat mit einer erst vor wenigen Wochen gegründeten und völlig neu zusammengesetzten Mannschaft bei diesem Turnier an.

Für das Turnier waren neben den Frankenhäusern die Teams aus Greußen, Oldisleben und die beiden Vertretungen von Eintracht Sondershausen angemeldet. Erschienen ist dann aber neben den Blau-Weißen aus Bad Frankenhausen nur das Team vom VfB Oldisleben. Schade, dass trotz 5 Zusagen nur 2 Mannschaften an dem Masters teilgenommen haben.



Im Vorfeld wurde durch den Kreisfußballausschuss Nordthüringen (NT-KFA) festgelegt, dass man aufgrund des geschrumpften Teilnehmerfeldes statt der geplanten Spiellänge von 10 Minuten auf 2 mal 10 Minuten



aufstockte und sozusagen 2 Halbzeiten spielte. In den jeweiligen Spielhälften wurden auch Trinkpausen mit eingeplant. In den ersten 10 Minuten spielten die Kurstädter überwiegend in der Hälfte der Oldislebener, ohne aber vor dem Tor gefährlich zu werden. Kleinere Chancen wurden immer wieder ausgelassen. Kurz vor Ende der ersten 10 Minuten hatte dann sogar der VfB Oldisleben eine Großchance auf das 1:0. Durch ein hartes Einsteigen des letzten „Mannes“ auf Frankenhäuser Seite wurde diese Großchance aber vereitelt. Die erste große Pause nach 10 Minuten nutzen beide Seiten um sich mit reichlich kaltem Wasser und gekühlten Getränken wieder zu erholen. In Durchgang 2 setzte sich der bisherige Spielverlauf fort.



Die Blau-Weißen konnten aus ihrer Überlegenheit keinen Nutzen ziehen und starteten einen Angriff nach dem anderen. Die Oldislebener wehrten sich aufopferungsvoll und hielten lange die 0. Dann aber ca. 5 Minuten vor Ende der Partie war dann Lucky-Punch-Time im „Stadion an der Wipper“. Einen klugen Querpass nutzte Louis Bätthe geschickt und erzielte mit seinem schwächeren rechten Fuss das 1:0 für die Kurstädter. Der Jubel war sowohl auf dem Platz, als auch bei den nervösen Eltern neben dem Platz riesig. Das Trainergespann Thomas Stephan und Steffen Kobrow schworen das Team darauf ein, auch in den verbleibenden Minuten konzentriert weiter zu spielen. Am Ende passierte bis zum Schlusspfiff nichts mehr und der erste Titel in der bisher erst 4-wöchigen Geschichte des Teams war unter Dach und Fach. Im Anschluss gab es bei der Siegerehrung für beide Teams die verdienten Medaillen und für die Sieger aus der Kurstadt einen Pokal für den Gewinn des Kreisjugendmasters 2015 der F-Junioren. Neben zahlreichen Wasserduschen wurde der Pokal standesgemäß mit eiskalter Orangenlimo gefüllt und von den Kids rasch geleert.



Ein Dank gilt neben den Gewinnern auch den Kindern aus Oldisleben, dem NTKFA, der AOK und den beiden Schiedsrichtern Malcolm Stephan und Nils Musik.

Für die F-Junioren des SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen spielten: Richard Rottländer, Fabian Sonnabend, Leon Gutjahr, Vincent Christmann, Eric Herrmann, Lennox Wairowski, Paul Drohmann, Nele Stern, Raphael Hinsche, Jaden Janotta und Louis Bätthe unterstützt von Pieter Stephan, Robin Wairowski und Erik Jauer

**Abteilung F-Junioren**  
**SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen**

## **Liebe starke Kinder der Klasse 4a, 4b und 4c,**

### **liebe Eltern und Gäste, liebe Schulgemeinschaft**

In euerm letzten Lied war zu hören, dass ihr nur an der Wahrheit interessiert seid. Und die lautet: Heute geht unsere gemeinsame Zeit zu Ende. Aus diesem Anlass schenket ihr uns allen Lieder, Tänze und Gedichte, damit wir euch in bester Erinnerung behalten. Das ist euch gut gelungen. Allen Nachdenklichen sei gesagt: Wir haben auch viel gerechnet, gelesen und geschriebe - ihre Kinder waren an der Grundschule und nicht an einer Musical Academy!

Die meisten von euch bekamen 2011 ihre Zuckertüte, mit Schlangenblut und Spinnenbein würdet ihr fast verzaubert und hättet laut Hexe Cora eigentlich gleich wieder nach Hause gehen können. Zum Glück habt ihr das nicht gemacht.

In den Stammgruppen 1-5 lerntet ihr mit Frau Dildey, Frau Schädel, Frau Schumm, Frau Reiter und Frau Hesse das Lesen, Schreiben und Rech-

nen sowie natürliche eine Menge mehr. Einige von euch kamen später dazu. Andere zogen weg und erleben diesen Tag heute an anderen Grundschulen.

Ihr habt gelernt, wie ein Schultag abläuft, wie man sich am besten etwas merkt, was Spaß macht und wo eure Stärken liegen. Theoretisch ist auch klar, dass Hausaufgaben, Lernkontrollen und eine gewisse Ordnung zum Schulleben gehören.

Die allerbesten Schüler eures Jahrgangs wurden vorhin bereits beglückwünscht. Aber auch vielen anderen unter euch ist es im letzten Jahr gelungen, ihre Leistungen zu verbessern, durch Förderunterricht und Zusatzübungen erfolgreich an ihren Schwächen zu arbeiten.

Somit sind die meisten von euch gut vorbereitet auf das Weiterlernen an der Regelschule „J. Gagarin, dem Kyffhäuser-Gymnasium und der TGS Oldisleben.

Es war sehr angenehm, unter euch keine Schüler zu wissen, die ich ständig als Gesprächspartner zum Problemlösen in meinem Büro sitzen hatte. Grobe Regelverstöße und aggressives Verhalten gehörten bei euch glücklicherweise nicht zum Schulalltag. Das sollte auch in Zukunft so sein.

Ihr als Klassen 4c, 4a und 4b könnt auf schöne Erlebnisse zurückblicken. Erst in der letzten Woche erlebtet ihr mit eurer Klassenfahrt den Höhepunkt eurer gemeinsamen Zeit. Wir werden einige von euch als sehr erfolgreiche Sportler vermissen, die wie Rebecca Zwanziger und Jonathan Gröppler reichlich Medaillen für unsere Schule einsammelten. Die „Musiküsschen“ müssen künftig ohne Miriam Stern, Rebecca Gödicke und Diana Köhler, 3 langjährige und besonders zuverlässige Chormitglieder, auskommen.

Und ob wir wieder einmal die regionale Mathe-Olympiade gewinnen können, so wie in diesem Jahr Niklas Steinhauer, das wird die Zukunft zeigen.

Ihr hattet bei einigen Vorhaben auch Eltern als aktive Helfer an eurer Seite, die euch so Einsatzbereitschaft vorgelebt haben.

Ich bedanke mich im Namen eurer Klassenleiter.

Auch eure Elternvertreter waren angenehme Partner in der Schulkonferenz, und alle Mitglieder des Fördervereins haben mitgeholfen, zum Beispiel das diesjährige Sport- und Spielfest zum Kindertag mitzugestalten. Bleiben sie bitte auch in Zukunft aktive Unterstützer der Schule, vielleicht können auch einige von Ihnen Ihre Zurückhaltung diesbezüglich überwinden.

In 4 Jahren konntet ihr auch im Hort gemeinsam viel erleben. Besonders die 4a und Frau Reinhardt waren ein tolles Team und werden dafür von den anderen Kindern möglicherweise beneidet. Zu oft wechselte für euch die Erzieherin, mancher Abschied fiel dabei besonders schwer. Frau Hampisch begleitete euch nun bis zum heutigen Tag und wünscht euch so wie alle Anwesenden für die Zukunft alles Gute. Wir sind gespannt, wie euer weiterer Weg verläuft und freuen uns natürlich, wenn ihr mal vorbei schaut.

Das Ende eines Schuljahres ist auch immer der Abschied für einige Kollegen aus dem Pädagogenteam: Herr Reich; Frau Behm; Frau Reiter; Frau Ketelsen

Allen Kindern und Familien Schöne Ferien!

letztes Klingelzeichen des Schuljahres 2014/15

## **Ihre Grundschule Am Tischplatt**

## **Lockeres und musikalisches Erzählcafé**

### **Margarete Wisotzky - Zugezogenes Frankenhäuser Original**



Am 02. Juli 2015 luden die Mitglieder des Frankenhäuser Familien Bandes (FFB) zum nunmehr 12. Erzählcafé ins DOMizil ein. Trotz großer Hitze folgten zahlreiche Besucher der Einladung und erlebten einen kurzweiligen musikalischen Abend in einer ungezwungenen Atmosphäre. Interviewgast war Margarete Wisotzky, Chorleiterin des Frankenhäuser Frauenchores. Vanessa Rupprecht und Philipp Schlufuter, Beide Mit-



glieder im Kinder- und Jugendstadtrat, führten durch das Interview und brauchten nicht lange auf die Antworten zu warten.

Margarete Wisotzky erzählte gern auf mitreißende Weise aus ihrem Leben. Vom kleinen Mädchen aus Obergebra bis hin zur heutigen gestandenen Frau und Leiterin des Frankenhäuser Frauenchores gab es viele Stationen in ihrem Leben. Durch ihre lebensfrohe und auf die Mitmenschen zugehende Art meisterte sie auch so manche schwierige Situation. Natürlich hatte Frau Wisotzky auch ihre Gitarre dabei und stimmte das Frankenhausenlied an, und die Gäste stimmten gern mit ein.



Für den Gaumenschmaus sorgten „Frankenhisser Schibberchen“ mit hausgemachtem Quark und Soleier - eben Frankenhäuser Originale, wie auch Frau Wisotzky mit Leib und Seele eines ist.

Die Arbeitsgruppe „familienübergreifende Zusammenarbeit“ des FFB bedankt sich für den heiteren Abend.

Die Planungen für das nächste Erzählcafé laufen langsam an und wir sind immer auf der Suche nach Menschen, die mit ihrem Leben Geschichten aus unserer Heimat erlebbar machen. Vorschläge für mögliche Interviewpartner sind uns willkommen. Melden Sie sich einfach bei Frau Milde in der Kindervilla oder bei Herrn Raschka im DOMizil.

**Silvana Schäffer und Katrin Milde vom FFB**

## Bajuwarisches Sommerfest in der Kurstadt



Am vergangenen Samstag beging der Bayernfanclub „Frankenhisser Red Stars“ sein erstes Sommerfest in seiner erst 2,5-jährigen Geschichte.

Die Vorstandsmitglieder Steffen Kobrow, Marcel Töpfer, Morris Drohmann und Manuel Wallek überlegten sich im Mai, dass es Zeit wäre eine solches Sommerfest ins Leben zu rufen. Allerdings machte man die Planung vom Interesse der mittlerweile über 50 Mitglieder abhängig. Der Zuspruch war gewaltig und man konnte sich im „Stadion an der Wipper“ über insgesamt 71 Gäste auf dem Sommerfest freuen. Zahlreiche Mitglieder kamen in Begleitung der Familie und wollten einen rot-weißen Tag unter einem blauen Himmel verbringen. Besonders freute man sich über den Besuch des neuesten und gleichzeitig jüngsten Mitgliedes der Red Stars. Ole machte mit seinen Eltern einen kleinen Ausflug ins „Stadion an der Wipper“. Er ist noch nicht mal 2 Wochen alt und war das Highlight für alle Muttis, die vor Ort waren.



Damit auch die kleinen Batzis nicht zu kurz kamen organisierte man eine Hüpfburg und einen Pool. Da die „Frankenhisser Red Stars“ der ganzen Familie einen abwechslungsreichen Tag bieten wollte entschied man sich in der Vorplanung des Festes ganz bewusst gegen ein fanclubinternes Fußballturnier. Man entschied sich ein KUBB-Turnier auszutragen. KUBB ist ein altes Wikingerspiel und erfreut sich auch in unserer Region immer größerer Beliebtheit wie z.B. in Ichstedt wo mittlerweile 2-mal jährlich ein großes Turnier veranstaltet wird. Nach selbstgemachten Kaffee und Kuchen ging es dann auch an die Hölzer und es spielten 12 Teams in 4 Gruppen um den Pokal des Frankenhisser Red Star-Cup 2015. Auf Platz 3 landete hierbei das Team Thomas Scheper und Jürgen Burkhardt. Platz 2 sicherte sich das Team Morris Drohmann und Manuel Wallek und der erste Platz ging an Familie Andree die ganz souverän durch die Spiele spazierten aber geschworen haben, noch nie KUBB gespielt zu haben. Der Gewinner des Kinder-KUBB-Turnieres Calvin Fränzel freute sich über einen speziell angefertigten Schokoladentaler aus dem Café Pille in Sondershausen, der erst am Abend zuvor angefertigt wurde. Für alle anderen Kinder gab es kleine Überraschungsgeschenke vom FC Bayern München. Wieder mal ließen es sich die Verantwortlichen von der Säbener Straße aus München nicht nehmen und schickten ein Präsentepaket in die Kurstadt. Es ist immer wieder faszinierend wie familiär und unkompliziert ein solcher Weltverein handelt um seine Fanclubs zu erfreuen.



Nach dem KUBB-Turnier ging es dann in den gemütlichen Teil des Abends über und der Grill wurde angezündet. Im Laufe des Abends kürte man den fanclubinternen Tippspiel-König der vergangenen Bundesligasaison und konnte hier den frischgebackenen Laubkönig aus Udersleben Tobias Koch alias Kurzer zum König der Tipprunde krönen. Auf den weiteren beiden Podestplätzen folgten Marcel Töpfer und Steven Andree. Erwähnenswert ist hier, dass mit Leni Rüdiger ein 8-jähriges Mädchen den 5. von 18 Plätzen belegte und den Fußballexperten zeigte, wer hier Ahnung vom Fußball hat. Ein BVB-Fan und Mitglied der neugegründeten Kyffhäuser Borussia war übrigens auch in der Tipprunde aktiv und wurde Letzter. Die ersten 3 Plätze des Tippspiels konnten sich über Gutscheine vom Thüringer Hof freuen. Die Plätze 4-6 wurden immerhin noch mit Gutscheinen aus der Spowa Bad Frankenhausen prämiert.



Nach den ganzen Aktivitäten und Auszeichnungen setzte man sich nach dem Abendessen in eine große Runde und plauderte über die gemeinsamen Erlebnisse der letzten Saison wie den Fanclubfahrten nach München gegen den VfB Stuttgart (2:0) und den Hamburger SV (8:0). Aber man plante auch bereits die kommende Saison in der man wieder eine Fanclubfahrt mit 45 Mitgliedern aus München zugesagt bekommen hat. Ziel war einstimmig, dass man versuchen wird eines der letzten 3 Heimspiele der kommenden Saison zu bekommen, damit man hoffentlich live dabei ist, wenn die Meisterschaftsentscheidung fällt.

Am Ende gab es dann aber doch noch ein Fußballspiel unter den Mitgliedern. Wer genau mit wem und wieviel Spieler beide Teams überhaupt hatten weiß keiner so genau. War aber auch vollkommen egal, denn das Wichtigste war: Es hat sowohl den Alten als auch den Kids eine Menge Spaß gemacht.

Der gesamte Fanclub „Frankenhisser Red Stars“ möchte sich an dieser Stelle recht herzlich bei allen direkten oder indirekten Unterstützern des Sommerfestes bedanken. Danke an den Thüringer Hof, die Spowa, Café Pille, das Wipperboot und einen riesen Dank an den Verein SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen unter Führung von Achim Ritter, dass wir eure Anlage inkl. Vereinsheim für unser Fest nutzen durften.

Im Nachhinein können wir zufrieden feststellen, dass das Sommerfest der „Frankenhisser Red Stars“ ein voller Erfolg war und der Fanclub stolz auf jedes einzelne seiner Mitglieder sein kann.

Unserem Mitglied Niklas Jahn dagegen wünschen wir in den nächsten Tagen und Wochen ganz viel Kraft, damit er wieder auf die Beine kommt. Wir denken an dich und deine Familie und drücken Dir ganz fest die Daumen.

Mia san Mia

**Der Vorstand**

**Frankenhisser Red Stars**

### 13. Sangerhäuser Rosenball 2015 am 07.11.2015

#### Ein Ballabend der Spitzenklasse

Schon jetzt sind die Ballkarten für den 13. Sangerhäuser Rosenball am 07.11.2015 erhältlich. Die besten Plätze sollte man sich frühzeitig sichern, denn die Anzahl der Karten für diesen regionalen Event mit überregionaler Ausstrahlung in der Mammuthalle Sangerhausen ist auf 250 Plätze begrenzt.

Durch das hochkarätig besetzte Programm führt der aus TV und Radio bekannte Moderator Andreas Mann. Zahlreiche Programmhöhepunkte machen diese traditionelle Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Katrin Weißensee verzaubert das Publikum mit ihren phantasievollen Geschichten aus Sand. Sie gilt im deutschsprachigen Raum als Sandmalerin der ersten Stunde. Mit ihrer Sandshow „Somewhere“ begeisterte die Künstlerin 2007 erstmals auf Deutschlands Bühnen. Ausgefallene Ideen treffen auf exaktes Timing mit höchstem handwerklichem Können. Ihre Sandkreationen kitzeln den Intellekt, wecken Emotionen und bringen die Seele zum Baumeln.

Live-Musik auf höchstem Niveau! Ob Walzer oder Rumba, Tango oder Cha Cha, Discofox oder Boogie: das Berlin-Starlight-Orchestra, die Liveband aus Berlin, lässt keine Tanz- und Musikrichtung offen. Zu ihren Bühnen gehören z.B. auch das Bundeskanzleramt, SAT1, diverse Opernbälle und Kempinski-Hotels.

Seit 15 Jahren präsentiert der Sport- & Kultur-Club TABEA Halle 2000 e.V. das erste und bislang einzige Sportmusi(c)al der Welt. Aus diesem ebenso spektakulären wie anmutigen Showprojekt erleben Sie zum diesjährigen Rosenball Originalszenen wie „Lady in red“ oder die „Schlangenmädchen“ aus der RTL-Show „Das Supertalent“.

Kulinarische Genüsse und eine Cocktail Bar bereichern eine Ballanzveranstaltung, die in der Region Mansfeld-Südharz einzigartig ist.

Ballkarten können zum Preis von 89 Euro in der Tourist-Information, Markt 18 in Sangerhausen, Telefon: 03464/19433, oder im Online-Shop unter: [www.rosarium-shop.de](http://www.rosarium-shop.de) erworben werden.

### Wissenswertes

#### JAP (Job-Ausbildung-Praktikum)-Börse 2016 in der Mehrzweckhalle Bottendorf

Die 4. JAP-Börse findet am **23. Januar 2016**, von **10.00 Uhr - 15.00 Uhr**, in der **Mehrzweckhalle Bottendorf** statt. Ziel ist die Zusammenführung von Unternehmen aus dem östlichen Teil des Kyffhäuserkreises sowie dem Raum Querfurt/Nebra und Allstedt/Sangerhausen mit den Besuchern der Börse, um der Abwanderung von potentiellen Fachkräften entgegenzuwirken.

Regionale Unternehmen erhalten die Möglichkeit, sich auf der zentral organisierten Börse vorzustellen. Sie bieten in Form der direkten Ansprache von Interessierten zu besetzende Ausbildungs-, Praktika- und Arbeitsplätze an.

Besucher der Börse erhalten so die Möglichkeit, sich zu informieren, persönlich mit Mitarbeiter/innen der ausstellenden Betriebe in Kontakt zu treten und Bewerbungen einzureichen. Jugendliche erhalten einen Einblick in verschiedene Ausbildungsberufe. Außerdem können gezielt Fragen an die dort präsenten Firmen gerichtet werden.

Wir freuen uns bereits heute, möglichst viele Unternehmen, interessierte Schüler, Eltern sowie Arbeit- bzw. Praktikassuchende am **23. Januar 2016** begrüßen zu dürfen.

Für ergänzende Informationen können Sie sich an Frau Susanne Kammoldt, Leiterin des MGH Roßleben, telefonisch erreichbar unter 034672 93783, wenden.

Das Organisationsteam würde sich freuen, Sie alle am **23.01.2016** begrüßen zu können!

#### Weltweit bestens krankenversichert

#### AOK PLUS erweitert Wahltarif - Preis bleibt unverändert günstig

Bereits über 125.000 AOK PLUS-Versicherte haben den Auslandstarif „AOK PLUS weltweit“ abgeschlossen. Jetzt wurde er erweitert und bietet noch bessere Leistungen bei gleichbleibendem Preis an.

Bei Reisen ins Ausland waren schon bisher die meisten Gesundheitsrisiken wie ärztliche Behandlung, Krankenhausbehandlung und Rücktransport abgesichert. „Jetzt haben wir den Tarif noch besser auf die Kundenwünsche ausgerichtet und deutlich leistungsstärker gemacht“, sagt Thomas Fabisch Regionalgeschäftsführer der AOK PLUS.

So gibt es bei einem notwendigen Transport ins Krankenhaus keine Einschränkung des Transportmittels mehr. Auch die Kosten für die Pistenrettung werden in dem Zusammenhang übernommen. Das neue Angebot enthält außerdem viele familienfreundliche Extras, wie z.B. die Kostenübernahme für eine Begleitperson bei Krankenhausaufenthalt eines Kin-



des. Außerdem hat sich die maximale Reisedauer von sechs auf acht Wochen erhöht.

Die Beiträge bleiben bestehen. Der Tarif ist ab 4,95 Euro pro Jahr zu erhalten und damit der günstigste auf dem Markt.

Die neuen Bedingungen gelten rückwirkend zum 01. Januar 2015, auch für bisherige Tarifkunden.

Weitere Informationen: [www.aokplus-online.de/weltweit](http://www.aokplus-online.de/weltweit).

## Schnäppchen oder Energieschleuder?

### Energieberatung vor dem Hauskauf

Wer ein Haus kauft, muss viel beachten. Der Kaufpreis, die Lage, das äußere Erscheinungsbild und die Raumaufteilung müssen stimmen. Doch auch die Heizkosten sollten bei der Kaufentscheidung auf jeden Fall mit einbezogen werden, rät Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. „Das Geld, das man beim Kauf eines scheinbar günstigen Angebotes spart, legt man in den folgenden Jahren bei den Heizkosten wieder drauf. Und nicht nur alte Häuser können unter energetischen Gesichtspunkten betrachtet ganz schön alt aussehen“, so Ramona Ballod.

Hausverkäufer sind verpflichtet, spätestens bei der Besichtigung einen Energieausweis vorzulegen. Kaufinteressenten scheuen sich jedoch oft, dies einzufordern - manchmal aus Furcht, den Zuschlag für das Haus nicht zu bekommen. Auch wenn der Energieausweis vorliegt, ist die Interpretation der Daten nicht immer leicht. Verbrauchsausweise mitteln den Verbrauch der letzten drei Jahre - und der hängt von den Gewohnheiten der Bewohner ab. Bedarfsausweise zeigen den nutzerunabhängigen Heizenergiebedarf des Hauses.

Energieausweise sind nach Ausstellung 10 Jahre gültig, daher kursieren Energieausweise nebeneinander, die hinsichtlich des Energieverbrauchs alte und neue Bewertungsmaßstäbe anlegen. In älteren Energieausweisen werden Werte von 150-200 Kilowattstunden pro Quadratmeter Nutzfläche und Jahr im Ausweis noch im grünen Bereich angesiedelt, obwohl das nicht einem zukunftsfähigen energetischen Standard entspricht.

In einem Mehrfamilienhaus gibt es nur einen Ausweis für das gesamte Haus, nicht jedoch für die einzelne Wohnung. Für den Energieverbrauch einer Wohnung spielt aber auch deren Lage eine wichtige Rolle, vor allem in schlechter gedämmten Häusern. Dach- und Erdgeschosswohnungen in Hausrandlage verbrauchen dann in der Regel 50 Prozent mehr Heizwärme als Wohnungen in der Hausmitte.

Die Energieberater der Verbraucherzentrale helfen bei der Interpretation des Energieausweises und informieren zu allen Fragen rund ums Energiesparen. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

### Stromfresser Zweitkühlschrank - leer und trotzdem hungrig

#### Energieberatung der Verbraucherzentrale: stromintensive Altgeräte oft überflüssig

Fast nirgends ist der Stromverbrauch in den letzten Jahren theoretisch so stark gesunken wie beim Kühlen und Gefrieren. Moderne Geräte benötigen heute im Durchschnitt weniger als halb so viel Strom wie vor 15 Jahren. Das bedeutet ein erhebliches Sparpotenzial bei den Stromkosten, denn die Geräte sind über Jahre pausenlos im Einsatz. Schade nur, wenn die Altgeräte einfach immer weiter laufen.

„Ausstattung und Nutzung der Geräte werden oftmals nicht angepasst, wenn sich die Lebensumstände ändern“, erläutert Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. „Obwohl beispielsweise die Kinder ausziehen, wird der große Kühlschrank behalten. Oder der alte Kühlschrank läuft im Keller weiter, obwohl das neue Gerät in der Küche ausreichend und viel sparsamer ist. Bei unseren Basis-Checks entdecken die Berater sehr oft einen Zweitkühlschrank, in dem nur zwei Getränkeflaschen gekühlt werden.“ In so manchem Zwei-Personenhaushalt fänden sich sogar mehrere Gefriertruhen. Je älter aber die verwendeten Geräte sind, umso beträchtlicher der Stromverbrauch, der sich dann deutlich in der Stromrechnung bemerkbar macht.

Während eine moderne Kühl-Gefrierkombination der Energieeffizienzklasse A+++ nur etwa 150 kWh Strom pro Jahr verbraucht, benötigt ein 15 Jahre alter Kühlschrank noch rund 250 kWh, ein 20 Jahre alter Gefrierschrank sogar bis zu 950 kWh pro Jahr. Falls man durch einfaches Umsortieren auf einen Kühlschrank oder einen Gefrierschrank verzichten kann, spart man bei heutigem Strompreis also ca. 70,— EUR bzw. 260,— EUR pro Jahr.

Bei Fragen zu energieeffizienten Haushaltsgeräten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informa-

tionen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

**Für Rückfragen und nähere Informationen kontaktieren Sie bitte:** Ramona Ballod, Referatsleiterin Energie, Bauen, Nachhaltigkeit [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

## Resterampe für Heizungsanlagen

### Energieberatung der Verbraucherzentrale: Neukauf von Niedertemperaturkesseln nicht empfehlenswert

Nicht wenig verunsichert ist so mancher Verbraucher angesichts der aktuellen Anzeigen und Broschüren der Heizungsbranche: Noch schnell, so heißt es, zuschlagen bei günstigen Heizwertgeräten, bevor die im Herbst verboten werden. Hintergrund für die Aufregung: Ab dem 26.9.2015 gelten im Rahmen der EU-Ökodesignrichtlinie neue Effizienzanforderungen für Heizkessel in Privathaushalten. Ramona Ballod von der Verbraucherzentrale Thüringen erläutert, worum es bei der Richtlinie geht und was sie für Verbraucher bedeutet.

„Ziel der EU-Ökodesignrichtlinie ist es, die Energieeffizienz neuer Geräte immer weiter anzuheben“, erläutert Ballod. „Schritt für Schritt werden dafür die Mindestanforderungen erhöht, die ein Produkt erfüllen muss.“ Museumsreife Energieschleudern verschwinden so allmählich vom Markt, weswegen zum Beispiel ein neuer Kühlschrank heute nur noch halb so viel Strom benötigt wie ein Gerät vor 15 Jahren.

Das gleiche Prinzip wendet die EU nun auch bei Heizungsanlagen an. Ab dem 26.9.2015 müssen neue Anlagen bestimmte Effizienzkriterien einhalten. Manche Anlagentypen werden dadurch vom Markt verdrängt - so zum Beispiel die bisher noch verbreiteten, jedoch technisch nicht mehr zeitgemäßen Niedertemperaturkessel. „Manche Anbieter versuchen daher jetzt, den Lagerbestand an Niedertemperaturkesseln noch zu verkaufen“, kritisiert Ballod.

Vor einem solchen Kauf warnt Ballod entschieden: „Unsere Energieberater raten schon seit langem von Niedertemperaturkesseln ab, wenn es um den Neukauf einer Anlage geht. Brennwertgeräte sind hinsichtlich der Effizienz einfach deutlich überlegen. Auch von den Anschaffungskosten her sind die alten Kessel meist kein Schnäppchen. Wenn dann aber 15 oder gar 20 Jahre lang um 10 Prozent höhere Heizkosten fällig werden, war das nur für den Kesselverkäufer ein gutes Geschäft. Die neue gesetzliche Regelung ist definitiv im Sinne des Verbrauchers - und niemand sollte jetzt noch schnell einen technisch veralteten Kessel anschaffen.“ Für die seltenen Fälle, wo technisch nur ein Niedertemperaturkessel in Frage kommt, sieht die Richtlinie Ausnahmen vor.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## Wärme pumpen?

### Kostenlose Energieberatung der Verbraucherzentrale

Grundwasser, Erde oder einfach Luft-Wärmepumpen schöpfen mithilfe von etwas Strom aus den unwahrscheinlichsten Quellen Wärme. Kein Wunder, dass die Technologie mittlerweile das häufigste Heizsystem in Neubauten ist. Doch leider geht die Rechnung nicht immer auf: Ist die Anlage schlecht geplant, explodieren die Stromkosten, oder das Haus bleibt kalt. Wann also macht eine Wärmepumpe Sinn? Die Energieberatung der Verbraucherzentrale gibt mit der bundesweiten Aktion „So warm, so gut? Heizen mit Erneuerbaren Energien“ Antworten.

„Das Funktionsprinzip einer Wärmepumpe kann man sich wie einen umgekehrten Kühlschrank vorstellen“, erläutert Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen. „Der Kühlschrank entzieht seinem Innenraum Wärme und gibt sie an die Umwelt ab, die Wärmepumpe zieht die Wärme aus der Umwelt und gibt sie an das Heizsystem ab.“ Dafür benötigt die Wärmepumpe Strom - im Idealfall gerade einmal eine Kilowattstunde Strom, um vier Kilowattstunden Wärme zu erzeugen. Die Technologie kann also äußerst effizient und umweltfreundlich sein. Allerdings müssen die Rahmenbedingungen stimmen, vor allem muss das Heizsystem auf eine niedrige Vorlauftemperatur ausgelegt sein, das ist die Temperatur, auf die die Heizflüssigkeit vor der Zirkulation durchs Haus erwärmt wird. Das ist z.B. bei einer Fußbodenheizung der Fall, bei klassischen Heizkörpern hingegen nicht unbedingt. Je höher jedoch die benötigte Vorlauftemperatur ist, desto geringer die Effizienz der Wärme-

pumpe - und desto höher folglich die Stromrechnung. Gleiches gilt für den Einsatz von Wärmepumpen in Systemen mit hohen Warmwassertemperaturen und -verbräuchen. „Ob sich eine Wärmepumpe lohnt, kann man deshalb tatsächlich nur im Einzelfall entscheiden“, betont Ramona Ballod. „Hier soll unsere Beratungsaktion weiterhelfen: Unsere Experten prüfen, welche Technologien im individuellen Fall geeignet sind, wie wirtschaftlich verschiedene Alternativen sind und welche Fördermöglichkeiten es gibt. Wer schon Angebote eingeholt hat, kann sie gleich zur Beratung mitbringen und analysieren lassen.“

Die Beratungsaktion „So warm, so gut? Heizen mit erneuerbaren Energien“ richtet sich an alle privaten Verbraucher. Die persönliche Beratung findet nach Terminvereinbarung unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) in der nächstgelegenen Beratungsstelle statt. **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Den Gutachten zur Aktion erhalten Interessierte in einer Beratungsstelle oder als Download auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de). Die Aktion endet am 12.06.2015.

Bei allen Fragen zum Energiesparen hilft auch sonst die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## Im Urlaub einfach abschalten

### Vor Reisebeginn Stromfresser vom Netz trennen

Morgen startet Thüringen in die Sommerferien und die Urlaubsreise steht an. Doch auch bei einer zwei- oder dreiwöchigen Abwesenheit laufen in vielen Wohnungen die Stromzähler und somit die Kosten munter weiter. Deshalb sollten Verbraucher vor dem Start in den Sommerurlaub alle elektrischen Geräte, die in der Abwesenheit nicht benötigt werden, komplett vom Netz trennen. Mit schaltbaren Steckerleisten oder einfach durch das Ziehen der vielen Stecker lassen sich nicht nur Leerlaufverluste vermeiden, sondern die Geräte sind so auch vor Überspannung bei eventuellem Blitzeinschlag geschützt.

Ein großer Stromverbraucher ist der Kühlschrank. Bei einer dreiwöchigen Abwesenheit lohnt es sich, leicht verderbliche Lebensmittel aufzubrauchen, den Kühlschrank abzutauen und auch ihm eine Ruhepause zu gönnen. Dann sollte die Kühlschranktür offen bleiben, um Schimmel zu vermeiden.

Weitere Einsparmöglichkeiten gibt es bei der elektrischen Warmwasserversorgung. Bei kleineren Elektroboilern lohnt das Abschalten schon bei kurzer Abwesenheit. Größere Speicher sollten nur bei Abwesenheit von mehr als einer Woche abgeschaltet werden, da sonst für die Wiedererwärmung mehr Energie benötigt wird als für das Warmhalten. Bei der Wiederinbetriebnahme sollte aus hygienischen Gründen die Wassererwärmung auf über 60 Grad erfolgen oder alternativ der Boiler neu befüllt werden. Auch die Warmwasserzirkulationspumpe wird im Urlaub nicht benötigt.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt.** Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter **0361-555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

## Wenn Herrchen eine Reise tut...

### ... zahlt der Fiskus die Haustier-Betreuung

Der Frühling ist da - Zeit, für den einen oder anderen Ausflug, Kurztrip oder Urlaub. Doch wohin mit Mietze, Bello und Co? Praktisch wäre, jemanden zu haben, der täglich einmal vorbeischaue kann, den Briefkasten leert, nach dem Rechten sieht, das Haustier mit Futter und Wasser versorgt und ihm eine kleine Streicheleinheit oder etwas Auslauf beschert. Doch was ist mit den Kosten? Seit Februar 2015 steht der Tierfreund damit erfreulicherweise nicht mehr allein da - vorerst. Das Finanzgericht Düsseldorf sieht die Versorgung von Haustieren, ganz im Gegensatz zur Finanzverwaltung, als eine haushaltsnahe Dienstleistung an, die steuerlich abziehbar ist (Az.: 15 K 1779/14 E).

### Aufwendungen für die Betreuung eines Haustieres sind steuerbegünstigt

Geklagt hatte ein Ehepaar aus dem Raum Düsseldorf, das eine Hauskatze in seiner Wohnung hielt. Für Zeiten der Abwesenheit hatte das Paar eine Tier- und Wohnungsbetreuerin beauftragt, die sich um die Katze kümmert, ihr Futter und Wasser geben und die Katzentoilette reinigen sollte. Hierfür berechnete ihnen die Tierbetreuerin zwölf Euro pro Tag, im Streitjahr insgesamt rund 300.

Das Ehepaar beantragte für diese Kosten in seiner Einkommensteuererklärung eine Steuerermäßigung als haushaltsnahe Dienstleistung. Das Finanzamt lehnte dies jedoch ab und bezog sich auf eine Anweisung des Bundesfinanzministeriums, wonach Aufwendungen für Haustiere steuerlich nicht begünstigt werden dürften. Diese Entscheidung wollte das Ehepaar nicht auf sich sitzen lassen und zog vor das Finanzgericht Düsseldorf - mit Erfolg. Denn das Finanzgericht Düsseldorf sieht die Sache anders.

Seiner Auffassung nach ist die Versorgung der Katze mit Futter und Wasser inklusive der Reinigung der Katzentoilette und der sonstigen Beschäftigung des Tieres etwas, was regelmäßig durch den Tierhalter oder seine Familie erledigt werden muss. Damit ist ein enger Bezug zum Haushalt des Halters gegeben und muss deshalb von der Steuerbegünstigung für haushaltsnahe Dienstleistungen erfasst werden. Wegen grundsätzlicher Bedeutung hat das Finanzgericht Düsseldorf allerdings die Revision zum Bundesfinanzhof zugelassen.

Ob diese jedoch eingelegt und das Finanzgericht dann auch noch zu einer anderen Entscheidung kommen würde, bleibt fraglich. Bis dahin sollten auch Aufwendungen für eine Tierbetreuung im eigenen Haushalt in der Einkommensteuererklärung geltend gemacht werden.

Doch nicht nur die Haustierbetreuung fällt unter die Begünstigung. Auch vieles andere, was Sie selbst zu Hause erledigen könnten, damit aber eine Haushaltshilfe, einen Hausmeister oder einen Gärtner beauftragen, zählt zu haushaltsnahen Dienstleistungen. Insgesamt können 20% der Aufwendungen, höchstens 4.000 EUR pro Jahr direkt von der Steuer abgezogen werden.

Zusätzlich können Handwerkerleistungen in Höhe von 20 % der Aufwendungen, höchstens aber 1.200 EUR pro Jahr, steuerlich geltend gemacht werden.

Daher gilt: Stets alle Belege aufbewahren!

*Steuerberaterin Anja Müller  
Freund & Partner GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft  
Niederlassung Sondershausen  
August-Bebel-Straße 6  
99706 Sondershausen*

## Sommerhochzeit - Eine heiße Sache

Sie ist wieder da. Die Hochsaison der Hochzeitsfeiern. Erst kürzlich haben sich Bekannte von mir nach 10 Jahren endlich „getraut“. Meinen Glückwunsch noch und ich hoffe, ihr gehört niemals zu den nachfolgend beschriebenen 50 %.

In Deutschland werden laut Statistischem Bundesamt derzeit jährlich 380.000 Ehen geschlossen, leider aber auch rund 190.000, also 50 %, wieder geschieden.

Und eine Scheidung ist in den meisten Fällen bedeutend langwieriger und vor allem teurer als die vorangegangene Hochzeit.

Bis zum Jahr 2012 konnten die Scheidungskosten im Rahmen der Einkommensteuererklärung als sogenannte außergewöhnliche Belastungen abgezogen werden und haben somit eventuell die zu zahlende Steuer gemindert.

Ab dem Jahr 2013 wurde der betreffende § 33 Absatz 2 des Einkommensteuergesetzes um einen Satz 4 erweitert, in dem es heißt:

„Aufwendungen für die Führung eines Rechtsstreits (Prozesskosten) sind vom Abzug ausgeschlossen, es sei denn, es handelt sich um Aufwendungen ohne die der Steuerpflichtige Gefahr liefe, seine Existenzgrundlage zu verlieren und seine lebensnotwendigen Bedürfnisse in dem üblichen Rahmen nicht mehr befriedigen zu können.“

Aktuell sind verschiedene Finanzgerichte damit beschäftigt, diesen Gesetzestext in anwendbares Recht umzusetzen.

So vertraten zwei Gerichte die steuerzahlerfreundliche Auffassung, dass die unmittelbaren und unvermeidbaren Kosten einer Ehescheidung weiterhin als außergewöhnliche Belastung abziehbar sind. Nicht dagegen abziehbar sind die Scheidungsfolgekosten, da diese vermeidbar sind.

Anders entschieden hat erst kürzlich das Finanzgericht Niedersachsen. Nach dieser Entscheidung stellen Scheidungskosten nach den gesellschaftlichen Verhältnissen kein außergewöhnliches Ereignis mehr dar und dabei die Daten des Statistischen Bundesamts zu Grunde gelegt.

Nun wird der Bundesfinanzhof zu entscheiden haben, ob die Kosten weiterhin als außergewöhnliche Belastungen abziehbar sein werden.

Betroffene sollten deshalb weiterhin die Kosten in Ihrer Einkommensteuererklärung geltend machen und bei Ablehnung durch das Finanzamt gegebenenfalls Einspruch einlegen.

Die Entscheidung des Bundesfinanzhofs sollte auf jeden Fall abgewartet werden.

*Steuerberaterin Anja Müller  
Freund & Partner GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft  
Niederlassung Sondershausen  
August-Bebel-Straße 6  
99706 Sondershausen*



**Wichtige Freibeträge, Freigrenzen  
und Pauschbeträge 2015**

Handwerksleistungen 20%, max.

1.200,00

**Arbeitslohn**

Beträge in EUR

Aufmerksamkeiten an ArbN aus besonderem Anlass	60,00
monatliche Freigrenze für Sachbezug zur Einlösung bei Dritten	44,00
jährlicher Freibetrag für Waren und Dienstleistungen vom Arbeitgeber	1.080,00
Betriebsveranstaltungen (max. 2 Stück pro Jahr)	
Freibetrag jeweils	110,00
steuerfreie Übungsleiterbeihilfe	2.400,00
Ehrenamtsfreibetrag	720,00
steuerfreie Leistungen des ArbG zur Gesundheitsvorsorge	500,00
Arbeitsentgelt aus geringfügiger Beschäftigung	450,00
Hinzuverdienstgrenze zum Arbeitslosengeld	165,00

Steuerberaterin Anja Müller  
Freund & Partner GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft  
Niederlassung Sondershausen  
August-Bebel-Straße 6  
99706 Sondershausen

**Werbungskosten**

Verpflegungsmehraufwendungen bei Abwesenheit ganztägig bzw. 24 Stunden	24,00
weniger als 24 Stunden, über 8 Std.	12,00
An- und Abreisetag bei mehrtägigen Reisen	12,00
Fahrtkosten für Dienstreisen je gefahrener Kilometer mit einem privaten PKW	0,30
übrige motorisierte Fahrzeuge	0,20
Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte	
Entfernungspauschale (pro Entfernungskilometer)	0,30
höchstens jährlich (außer PKW)	4.500,00
Doppelte Haushaltsführung	
Fahrtkosten	
erste und letzte Fahrt je Kilometer	0,30
eine Heimfahrt wöchentlich je Entfernungskilometer	0,30
Verpflegungsmehraufwendungen pauschal 1. bis 3. Monat je nach Abwesenheit von Hauptwohnungen	12,00 / 24,00
Werbungskosten-Pauschbetrag	
nichtselbstständige Arbeit	1.000,00
Versorgungsbezüge (insb. Beamtenpensionen)	102,00
Renten	102,00

**Betriebsausgaben**

Freigrenze Geschenke	35,00
Minderungsbetrag der nicht als Betriebsausgaben abzugsfähigen Schuldzinsen bei Überentnahmen	2.050,00
geringwertige Wirtschaftsgüter - allgemein	410,00
Poolbewertung geringwertige Wirtschaftsgüter	150,00 bis 1.000,00
Betriebsausgabenpauschale für freiberufliche Tätigkeit max.	2.455,00

**Sonderausgaben / außergewöhnliche Belastung**

Sonderausgaben-Pauschbetrag	36,00
Unterhaltsleistungen	13.805,00
Unterhalts- und Ausbildungsfreibetrag ohne Anspruch auf Kindergeld mit Nachweis	8.354,00
Behinderten-Pauschbetrag bis zu	3.700,00
Pflege-Pauschbetrag	924,00
Berufsausbildung	6.000,00

**Kinder**

Kindergeld	
Höhe 1. bis 2. Kind jeweils monatlich	184,00
Höhe 3. Kind monatlich	190,00
Höhe 4. und weiteres Kind monatlich	215,00
Kinderfreibetrag	
Betrag je Elternteil	2.184,00
Betreuungsfreibetrag	
Betrag je Elternteil	1.320,00
Kinderbetreuungskosten 2/3 der Kosten max.	4.000,00
Entlastungsbetrag für Alleinerziehende	1.308,00
Ausbildungsfreibetrag	
Freibetrag	924,00

**Sonstiges**

Sparer-Pauschbetrag (Einzel-/Zusammenveranlagung)	801,00 / 1.602,00
Grundfreibetrag	8.354,00

**Tarifiermäßigung**

Haushaltshilfe bei geringfügiger Beschäftigung 20%, max.	510,00
versicherungspflichtiges haushaltsnahes Beschäftigungsverhältnis, haushaltsnahe Dienst- sowie Pflege- und Betreuungsleistungen 20%, max.	4.000,00